

Pirineus

Turisme

La Cherokee Rider preveu aplegar més d'un centenar de motocicletes

L'esdeveniment tindrà lloc del 20 al 22 d'octubre amb punt de partida i arribada a Sort

Redacció
LA SEU D'URGELL

La Diputació de Lleida, mitjançant el programa Moturisme Ara Lleida, que impulsa el Patronat de Turisme, col·labora en l'organització de la primera Cherokee Rider 2017, que tindrà lloc del 20 al 22 d'octubre amb punt de partida i d'arribada a Sort, capital del Pallars Sobirà. La Cherokee Rider és un esdeveniment per als amants de les motos de caràcter no competitiu, per carreteres obertes al trànsit pel Pirineu i el Prepirineu, amb un recorregut de més de 565 quilòmetres per als qui triïn la ruta llarga, que discorrerà per les comarques lleidatanes del Pallars Sobirà, l'Alt Urgell, el Solsonès, el Pallars Jussà, l'Alta



La presentació de la Cherokee Rider 2017, que va tenir lloc dimecres passat.

Ribagorça i la Vall d'Aran.

La presentació de la Cherokee Rider 2017 es va fer dimecres a la Diputació de Lleida

amb la participació de la vicepresidenta primera de la Diputació, Rosa Maria Perelló; Lluís Juanmartí, organitzador de la

curse, i el director del Patronat de Turisme, Juli Alegre. Perelló va explicar que la Cherokee Rider va més enllà d'una concentració motorista, ja que es tracta d'un esdeveniment que vol posar en valor els atractius turístics del territori, motiu pel qual compta amb el suport de la Diputació i el programa Moturisme Ara Lleida.

Per la seva banda, Juanmartí va explicar que en la Cherokee Rider s'estima que hi participaran més d'un centenar de motos. El programa preveu que el divendres 20 d'octubre, a partir de les quatre de la tarda al centre de Sort, s'iniciïn les verificacions de tots els participants i es lliurin els regals de benvinguda.

Agricultura

La cooperativa Biolord es presenta avui a la Seu d'Urgell

Redacció
LA SEU D'URGELL

Biolord, cooperativa que agrupa productors de poma ecològica de muntanya de diverses comarques del Pirineu català, es presenta avui a la Seu d'Urgell, a l'Espai Ermengol (19 h). La poma de muntanya s'està postulant com una via per tornar a fer rendible l'agricultura al Pirineu, davant la situació d'estancament en què fa anys que viu el sector. Aquest cultiu, originàriament de muntanya, s'adapta perfectament a les característiques d'aquest territori, que condicionen altament l'activitat agrícola. L'objectiu és revitalitzar el sector primari a través del cultiu de la poma ecològica de muntanya.

Obres

El Consell Comarcal de l'Alta Ribagorça renova la seva seu

Redacció
EL PONT DE SUERT

El ple del Consell Comarcal de l'Alta Ribagorça va aprovar el projecte de les obres de la seu per millorar i ampliar els espais i eliminar les actuals barreres arquitectòniques. Les millores

es desenvoluparan principalment a la planta baixa, on es projecta la creació de quatre nous despatxos destinats a Serveis Socials, l'adequació de l'oficina de promoció turística amb un nou accés directament des de l'exterior i la supressió

de les barreres arquitectòniques. Pel president del Consell Comarcal, Josep Lluís Farrero, és necessari suplir la falta d'espais adequats perquè els tècnics dels Serveis Socials puguin desenvolupar la seva tasca amb la privacitat requerida.



Aquest és l'aspecte que oferirà la seu del Consell Comarcal un cop reformada.

GUIA DE SERVEIS

Directbus		ANDORRA → BARCELONA + AEROPORT		SERVEI I ATENCIÓ 24 HORES		4 NOVES FREQUÈNCIES		COMPRES ON-LINE: www.andorradirectbus.es		RESERVES: +376 805 151	
SORTIDES DIÀRIES		ANDORRA		→		BARCELONA					
ANDORRA LA VELLA	ESTACIÓ AUTOBUSOS	03.30	06.15	08.15	11.15	13.15	15.15	16.30	18.15	20.15	22.15
SANT JULIÀ	PLAÇA LAUREDA	03.40	06.25	08.25	11.25	13.25	15.25	16.40	18.25	20.25	22.25
SORTIDES DIÀRIES		BARCELONA		→		ANDORRA					
AEROPORT BCN T1	PLANTA 0	07.30	09.30	11.00	13.00	15.00	17.30	20.00	21.30	23.00	
AEROPORT BCN T2	ENTRE TERMINAL B I C	07.45	09.45	11.15	13.15	15.15	17.45	20.15	21.45	23.15	
BARCELONA	ESTACIÓ DE SANTS	06.15	08.15	10.15	11.45	13.45	15.45	18.15	20.45	22.15	23.45

BUSCA LA TEVA OPORTUNITAT

CARISMA & AGENTAS
BOTIGUES BENÈFIQUES A ANDORRA

www.carisma.agentas.ad | facebook.com/carisma.amb.agentas | carismaambagentas@gmail.com | Telèfon: 644 082

Carnisseria dels
PIRINEUS
QUALITAT PER EXCEL·LÈNCIA
CARNISSERIA I MAJORISTA

Av. del Pessebre, 92 · Escaldes Engordany · Tel. 864 345 - 304 802 - compirineus@gmail.com



12 d'octubre

Montobbio agraeix a Andorra el suport al diàleg dins la Constitució

L'ambaixador va reiterar la col·laboració per afavorir la comprensió de les especificitats a la UE

M.S.C.

ANDORRA LA VELLA

El conflicte que es viu avui entre Catalunya i Espanya va centrar part del discurs que va fer ahir l'ambaixador espanyol a Andorra, Manuel Montobbio, en l'acte de celebració del 12 d'octubre. Montobbio va tenir paraules d'agraïment per al cap de Govern, Antoni Martí, pel "posicionament d'Andorra a favor del respecte al marc constitucional i el diàleg en aquest", de la mateixa manera que ho va fer amb la Unió Europea, els seus estats membres i la "comunitat internacional".

En un parlament amb referències a Verdaguer i Espriu, va apel·lar al diàleg per trobar una sortida a "l'encreuament" en què es troben Catalunya i Espanya. Però aquesta sortida, va dir, "no es pot donar sinó en el marc del respecte per la Consti-



Montobbio en el discurs amb motiu del 12 d'octubre, ahir.

tució i la vigent normativa estatutària i legal", al mateix temps que va recordar la porta oberta que ha deixat l'executiu espa-

nyol a reformar la Carta Magna. A banda va citar el Conde Lucanor i la valentia del cavaller Lorenzo Suárez en el setge de

Sevilla, que no es va moure de lloc mentre l'adversari s'acostava i que fins al darrer moment va donar l'oportunitat "que tri-

omfés la vida, que sorgís alguna cosa que pogués evitar l'enfrontament, el dany irreparable". I davant d'això va afegir que "aquest valor, aquesta esperança", és el que també es necessita avui.

A banda, Montobbio va reiterar el compromís d'Espanya de contribuir al coneixement i la comprensió de les especificitats d'Andorra a la Unió Europea i a l'inrevés, així com el suport a la candidatura per acollir la Címera iberoamericana el 2020. I també en aquest punt va aprofitar per indicar que les relacions bilaterals entre els dos països, la construcció europea i el sistema iberoamericà tenen com a fonament i objectiu l'Estat de dret, la democràcia i el respecte als drets humans.

La ministra d'Afers Exteriors, Maria Ubach, va declarar que les relacions bilaterals amb Espanya són molt positives i que la voluntat és que vagin en augment, així com la cooperació amb Catalunya. Va celebrar el posicionament d'obertura al diàleg, sempre dins del marc de la Constitució, i va negar que el Govern rebés cap informació específica després dels fets del dia del referèndum.

Competències i transferències

DA i LdA refusen la petició de demanar un informe a la Gesco

Redacció

ANDORRA LA VELLA

La junta de presidents, amb els vots en contra de Demòcrates per Andorra (DA) i Liberals d'Andorra (LdA), va refusar ahir la proposta plantejada pels tres consellers generals del Partit Socialdemòcrata perquè des del Consell General se sol·licités

el pronunciament del Grup d'Exsindics i Ex-Consellers Generals (Gesco) sobre els projectes de llei de modificació de les lleis de competències i transferències, segons van confirmar fonts properes a la junta de presidents.

El PS volia el pronunciament del Gesco per disposar de més

elements a l'hora de valorar els projectes de llei, que es debateran en la sessió del Consell General prevista per al 20 d'octubre. De fet, el *Butlletí del Consell General* recollia ahir l'informe del treball en comissió dels textos, així com les setze reserves d'esmena plantejades pels consellers socialdemòcrates.

IPC

Els preus pugen un 0,1% i situen la inflació en el 2,2%

Redacció

ANDORRA LA VELLA

Els preus van pujar al setembre un 0,1%, fet que situa la inflació acumulada en els primers tres trimestres de l'any en l'1,4% i la inflació anual en el 2,2%, segons les dades fetes públiques ahir per Estadística. La inflació subjacent, la que no té en compte ni els productes

petrolers ni els frescos, se situa en l'1%.

Aliments, begudes i tabac, habitatge, gas i electricitat, salut i transport han estat els grups que han tingut un comportament més inflacionista, mentre que ensenyament, esbarjo i vestit i calçat han contribuït a moderar el creixement de l'índex de preus al consum.

6€ MENÚ INFANTIL

2 PLATS + POSTRE + CAFÈ
MENÚ
PRODUCTES DE LA
NOSTRA TERRA
15 DE SETEMBRE - 30 D'OCTUBRE
16'50 €

•Cargols estofats amb xoriç o Assortiment d'embotits artesans del Pirineu i pa amb tomàquet.
•Peus de porc farcits de bolets o Fricandó de vedella amb bolets.
•Pastís de Poma de Lleida
•Cafè

Aravell Restaurant

A ARAVELL, NATURALMENT
VINE A PASSAR EL DIA A ARAVELL

A 5 minuts de La Seu d'Urgell · +Info: +34 973 36 00 66

ESPLÈNDIDA TERRASSA

JOCOS INFANTILS A L'AIRE LLIBRE



Diari d'Andorra

www.diariandorra.ad

Espanya agraeix la posició d'Andorra en el procés català

DISCURS L'ambaixador Manuel Montobbio destaca que s'ha mantingut a favor del respecte al marc de la Constitució i del diàleg. **EUROPA** Considera que el 2018 es podrà precisar el contingut de l'acord d'associació.

PÀGINA 6

SANT JULIÀ DE LÒRIA PÀGINA 13

El comú tanca amb un superàvit de 349.496 euros l'any 2016

► Assegura que el deute entre corporació i societats baixa 3,5 milions

El comú de Sant Julià de Lòria va aprovar ahir per unanimitat els comptes de l'exercici passat, que s'han tancat amb un superàvit de 349.496 euros. El cònsol major va destacar que entre el comú i les societats participades el deute consolidat "s'ha reduït en 3,5 milions" i queda en 19,7 milions per la racionalització de despesa a Camprabassa, de la qual no es van presentar els números i que la minoria afirma no tenir constància que s'hagin formulat.



FERNANDO GALINDO

BARQUES MÉS PETITES PER AL RÀFTING SI NO HI HA ACORD AMB FEDA

El cònsol lauredià va explicar ahir que el comú es planteja la possibilitat que "les barquetes de ràfting siguin més petites per readaptar-se a la realitat del riu" en cas que FEDA mantingui que

no regularà el cabal en funció de l'activitat, i va destacar que "hi ha acord amb tots els propietaris afectats". Les màquines van començar a treballar ahir per adequar el circuit d'aigües braves.

EL COMÚ AMPLIA L'ESPAI DE LA CONCESSIÓ AMB UNA TERRASSA A LA PLAÇA DEL POBLE PÀG. 3

Quatre empreses presenten oferta pel casino a la capital

► Marsol anuncia que només una escull el Centre de Congressos

EDUCACIÓ PÀGINA 7

Avaluació del sistema PISA per als alumnes dels centres de segona ensenyança

INTERIOR PÀGINA 8

Els bombers fan a l'estiu el rècord de rescats de muntanya, amb 93 intervencions

Aquesta targeta és molt gran.

Contracta ara la targeta Visa Unicef. Ajudaràs a protegir els infants dels conflictes a l'Àfrica i t'enduràs un rellotge d'UNICEF de regal.

Consulta condicions a creditandorra.ad

Crèdit Andorrà
al vostre servei i al servei del país



Circulació densa a l'avinguda Tarragona.

FERNANDO GALINDO

| SANT JULIÀ DE LÒRIA | INICI DEL PONT DEL PILAR

Cues de quatre quilòmetres a la frontera hispanoandorrana

Les retencions es van allargar fins a mitja tarda

REDACCIÓ
Andorra la Vella

L'accés al Principat des de la frontera hispanoandorrana va ser complicat durant bona part de la jornada d'ahir i les reten-

cions es van allargar tot el dia, encara que a partir de mitja tarda ja va començar la fluïdesa viària. Les cues a la carretera N-145, a l'entrada de la frontera del riu Runer, es van produir entre les onze i les cinc de la tarda i

van assolir un màxim de quatre quilòmetres, segons va informar el servei de trànsit. Un cop a dintre del país, les retencions van seguir a l'entrada de Sant Julià de Lòria, de fins a tres quilòmetres, també durant gairebé tota la jornada. A més, a les principals artèries d'Andorra la Vella i Escaldes, les avingudes Tarragona i Salou, van estar transitades per vehicles tot el dia, fins a arribar a l'entrada de la Massana. De la seva banda, el departament de Mobilitat va informar, a través de les xarxes socials, sobre l'estat de les carreteres i com evitar els accidents de trànsit més comuns.

El pont del Pilar, que va començar ahir, va significar l'arribada de molt turistes que venen a gaudir de quatre dies de festa i s'espera que en continuïn venint fins dissabte. A més, avui també s'espera l'accés de vehicles per la frontera francoandorrana aprofitant el cap de setmana. En total, el servei de Mobilitat preveu que entrin 56.000 cotxes al Principat durant aquests dies.

en breu

Xerrada de 'coaching' al Punt d'Informació Juvenil

■ ENCAMP: El Punt d'Informació Juvenil (PIJ) d'Encamp acollirà el 18 d'octubre, a les 20.30 hores, una xerrada sobre *coaching* i programació neurolingüística (PNL) que farà l'experta en la matèria Cristina Segura. La xerrada està adreçada als pares i als joves majors de 16 anys.

Nova edició dels balls de tarda a la sala de la Closeta

■ LA MASSANA. La sala de la Closeta acollirà una nova edició dels balls de tarda, demà a les cinc de la tarda. Els balls són una activitat mensual que congrega una mitjana de vuitanta persones amb ganes de ballar el pasdoble, la rumba i altres ritmes amb la música del duet Sarau.

Talls a la carretera de Vila i Beixalís fins al desembre

■ ENCAMP: Dilluns vinent començaran les obres de canalització d'Andorra Telecom a la carretera de Vila i de Beixalís, que s'allargaran fins a l'1 de desembre vinent. La circulació es tancarà de la placeta de Vila al xalet La Peguera, de dilluns a divendres de 8.30 a 17.30 hores.

10^{es} JORNADES
GASTRONÒMIQUES

la massana
fogons CUINA
DE TARDOR

DE L'1 AL 31 D'OCTUBRE DE 2017

BORDA EULARI · LA TORRADA · MOLÍ DELS FANALS · ABBA XALET
SUITES HOTEL · BORDA CASA VELLA PALÈS · RESTAURANT SANT
ROMÀ · ÉMO · HOTEL PALOMÉ · L'HORT DE CASA · LA BORDA
SECRETÀ · CAL SILVINO · LA BORDA DE L'AVI · VERSIÓ ORIGINAL ·
BORDA RAUBERT · HOSTAL PALANQUES · RUTLLAN · TEQUILANDO

Consulta tots els menús a www.lamassana.ad

Oficina de Turisme de la Massana · Plaça de les Fontetes s/n
T.: (+376) 835 693 · turisme@comumassana.ad · www.lamassana.ad



CONFLICTE CATALÀ

Tema del dia

www.diariandorra.ad

L'EXECUTIU REITERA LA PREOCUPACIÓ PER LA CRISI POLÍTICA DEL TERRITORI VEÍ

Satisfacció per l'oferta de diàleg

Govern i els partits polítics saluden el gest de Carles Puigdemont a favor de la mediació i aposten per una solució pactada ■ Afirmen que la situació a Catalunya pot tenir repercussions i fins i tot perjudicar el país

SÒNIA BAGUDANCH
Andorra la Vella

Govern i partits polítics van saludar ahir el gest del president de la Generalitat, Carles Puigdemont, de fer una darrera apel·lació al diàleg suspent temporalment la declaració de la independència després d'anunciar-la dimarts al Parlament de Catalunya en aplicació dels resultats del referèndum de l'1 d'octubre. El ministre portaveu, Jordi Cinca, va manifestar que "cada vegada que es fan passos envers el diàleg hi ha satisfacció", però va remarcar que ha de ser un diàleg "que, per una banda, ha de respectar les regles del marc constitucional espanyol i, per l'altra, els drets fonamentals". "Quan hi ha situacions vinculades al diàleg ens han de satisfer", va destacar, tot reiterant que l'executiu està "preocupat" pel procés obert a Catalunya.

També les forces polítiques van rebre positivament el gest de Puigdemont a Madrid i a la comunitat internacional. El secretari d'organització de Demòcrates per Andorra, Esteve Vidal, va assenyalar que "sempre hem pensat que el diàleg és la millor manera de resoldre conflictes i per tant aquesta voluntat és bona". "Si es pot trobar una solució pactada entre les dues parts benvinguda sigui", va reblar, assegurant que estan "preocupats per les repercussions que pugui tenir la situa-



Jordi Cinca durant la compareixença ahir després de la reunió del consell de ministres.

SFG

ció d'inestabilitat que s'està vivint". Sobre aquesta qüestió, va detallar que "tot el que pugui afectar els nostres veïns pot tenir un perjudici per a ells i de retruc per a nosaltres". "Som un país de serveis, amb una alta dependència dels veïns, i qualsevol cosa que pugui ser perjudicial a nivell de capacitat de consum o d'estat d'ànim ens afecta", va argumentar, tot advertint que "és evident que un conflicte proper a les nos-

tres fronteres pot tenir repercussions" a Andorra perquè "la gent que ens visita majoritàriament és catalana i espanyola".

Des de Liberals d'Andorra, el conseller general Ferran Costa va fer palès que "el fet que no s'optés per una mesura unilateral que podria dur a un atzucac el veiem amb bons ulls". En aquest sentit, va afirmar que es tracta d'"un conflicte polític" que necessita "solucions polítiques". "Esperem

que vulguin donar una solució dialogada i pactada al conflicte", va apuntar. Per altra banda, el conseller general del PS Pere López va indicar que segueixen l'evolució dels fets i que el que han de fer és "desitjar que hi hagi diàleg". Finalment, la consellera independent Silvia Bonet va parlar d'un escenari d'"inseguretat política" que "genera preocupació". "El que han de fer és dialogar sense apriorismes", va dir, pro-

QUÈ HAN DIT

Jordi Cinca
MINISTRE PORTAVEU

"Els vincles són enormes i qualsevol conflicte ens preocupa"

Esteve Vidal

SECRETARI D'ORGANITZACIÓ DE DA

"Estem preocupats per les repercussions que pugui tenir la situació"

Ferran Costa

CONSELLER GENERAL DE LIBERALS

"Que no s'optés per una mesura unilateral ho veiem amb bons ulls"

Silvia Bonet

CONSELLERA GENERAL INDEPENDENT

"Alguna afectació tindrà, tot i que no sé si en positiu o en negatiu"

nosticant que els fets tindran ressonància al país. "Algun tipus d'afectació tindrà, tot i que no soc capaç de dir si en positiu o en negatiu", va concloure. El Diari va intentar contactar sense èxit amb el conseller d'SDP, Víctor Naudi.

Rajoy vol que s'aclareixi si s'ha declarat la independència

AGÈNCIES
Madrid / Barcelona

El president espanyol, Mariano Rajoy, va donar ahir cinc dies de marge a Carles Puigdemont per aclarir si ha declarat la independència de Catalunya i tres més per rectificar. El requeriment enviat pel govern d'Espanya al president de la Generalitat, a l'emparedat de l'article 155, li reclama que contesti clarament si amb el discurs de dimarts va declarar la independència.

En una intervenció al Congrés, Mariano Rajoy va desitjar ahir "ferventment" que Puigde-

mont encerti en la resposta i va advertir que "no hi ha mediació possible entre la llei democràtica i la desobediència".

Rajoy va negar-se a una mediació i a negociar un referèndum pactat. "No puc dialogar amb algú per veure com ens saltem la llei o sobre el referèndum sí o sí", va assenyalar. Segons el cap de l'executiu espanyol, és Puigdemont qui pot "retornar a la legalitat i restablir la normalitat institucional, com tothom li està demanant", o bé "perllongar un període d'inestabilitat, tensions i fallida de la convivència a Catalunya". Rajoy va demanar



Mariano Rajoy, ahir, al Congrés dels Diputats espanyol.

EFE

un retorn del "catalanisme pactista i integrador" i perseverar en "la unitat dels demòcrates". El president espanyol va situar l'origen de la situació actual el 2012 i va mostrar-se obert a escoltar altres partits. Pedro Sánchez, del PSOE, va explicar també ahir l'acord amb Rajoy per obrir la reforma de la Constitució en sis mesos.

En una entrevista a la CNN, Puigdemont va dir que està disposat a dialogar "sense condicions", i va proposar que dues persones del govern català i dues persones de l'executiu espanyol designin el mediador.

Nacional

www.diariandorra.ad

RELACIONS INTERNACIONALS | DESTACA LA CELEBRACIÓ DELS 25 ANYS DE LA CARTA MAGNA DEL PRINCIPAT EL MARÇ QUE VE

L'ambaixada espanyola agraeix la posició d'Andorra en el cas català

El representant del govern de Madrid, Manuel Montobbio, deixa oberta la porta al diàleg però dins del marc constitucional ■ Creu que l'any que ve es podrà precisar sobre el contingut de l'acord d'associació

ENRIC REVUELTA
Andorra la Vella

L'ambaixador espanyol al Principat, Manuel Montobbio, va agrair ahir el posicionament del Govern andorrà respecte al procés català. Ho va fer en el discurs que va fer en un hotel de la capital amb motiu de la celebració del Dia nacional d'Espanya. En una lectura en què va intercalar el català i el castellà, Montobbio va lloar el discurs que ha mantingut l'executiu del Principat "a favor del respecte al marc constitucional i del diàleg", i també va fer referència al discurs a favor de la unitat d'Espanya i a favor del diàleg que també ha defensat en els últims dies la Unió Europea i la comunitat internacional.

Montobbio no va sortir de la línia fixada pel govern espanyol sobre la situació a Catalunya dos dies després que el president català, Carles Puigdemont, suspengués la declaració d'independència per obrir vies de diàleg. L'ambaixador espanyol al país va oferir diàleg però dins del marc de la Constitució. Va explicar que no es podrà sortir de l'"encreuament" sense respectar "la Constitució i vigent normativa estatutària i legal".

Tot i que va deixar oberta la possibilitat de reformar la Carta Magna, Montobbio va dir que per fer-ho cal utilitzar les "vies" establertes. L'ambaixador es va mostrar esperançant per trobar una solució al conflicte català i va afirmar que "l'enraonament, l'en-



Brindis de celebració en la festa del 12 d'octubre.

FERNANDO GALINDO

contre i l'entesa són possibles".

Montobbio va apostar per un discurs ple d'expressions literàries per defensar el posicionament de l'estat espanyol respecte al procés català. Basant-se en els poemes de *L'Atlàntida* i *Canigó* de Jacint Verdaguer, l'ambaixador espanyol va demanar buscar punts per al diàleg i per poder trobar una entesa. "Cerquem arrels, com a *Canigó*. Cerquem

punts, com a *L'Atlàntida*", va dir Montobbio davant dels assistents, entre els quals hi havia, entre d'altres, el cap de Govern, Toni Martí i la ministra d'Afers Exteriors, Maria Ubach.

EL 2018, "UN ANY DECISIU"

En el seu discurs, Montobbio també es va referir als reptes que afronta el Principat de cara als pròxims anys, com ara l'acord

d'associació amb la Unió Europea. El màxim representant de l'estat espanyol al país va explicar que el 2018 serà un "any decisiu", ja que se sabrà amb més concreció el contingut de la futura entesa amb Brussel·les. Montobbio va afirmar que si "s'avança conforme al calendari negociador previst, podrem conèixer en bona mesura els seus elements definidors". A més, va manifestar la "fer-

QUÈ HA DIT

Manuel Montobbio
AMBAIXADOR D'ESPAÑA A ANDORRA

"[Amb respecte a la Constitució i diàleg], l'enraonament i l'entesa són possibles"

"Vull agrair la posició d'Andorra respecte al marc constitucional i al diàleg"

ma voluntat i compromís" d'Espanya per "contribuir al creixement i comprensió" tant d'Andorra com de la Unió Europea i de les diferents especificitats.

L'ambaixador espanyol també va remarcar que l'any que ve serà important de cara a confirmar la candidatura del Principat per acollir la Címera Iberoamericana del 2020. Montobbio va dir que la candidatura per acollir aquest esdeveniment com l'acord amb la Unió Europea poden constituir "un gran salt qualitatiu en la inserció internacional d'Andorra". Montobbio va recordar al mateix temps el 25è aniversari de la Constitució del país que es commemorarà el mes de març vinent i va destacar les bones relacions bilaterals entre Andorra i Espanya, que han permès un "desenvolupament en totes les polítiques públiques".

El Govern destaca els moviments per desencallar la crisi

E. R.
Andorra la Vella

Després de l'acte amb motiu del dia de la Hispanitat, la ministra d'Afers Exteriors, Maria Ubach, va destacar que les relacions bilaterals que mantenen Andorra i Espanya són "molt positives" i l'objectiu és que "vagin creixent". La titular d'Exteriors va posar en relleu, alhora, la cooperació que manté el Principat amb Cata-

lunya. Després dels últims moviments polítics tant del govern català com de l'executiu espanyol, Ubach es va mantenir en el posicionament del Govern respecte a les relacions entre Madrid i Barcelona, i va demanar "diàleg" dins del marc de la Constitució espanyola. Al mateix temps, Ubach va celebrar els moviments que hi ha hagut per intentar desbloquejar la crisi institucional al país veí. Ubach

va afirmar que el Principat manté contactes regulars tant amb l'ambaixador espanyol a Andorra com des de l'ambaixada andorrana a Madrid amb el ministeri d'Exteriors espanyol.

Pel que fa a l'última ronda de negociacions que el Govern va mantenir amb la Unió Europea per l'acord d'associació, la ministra d'Afers Exteriors va afirmar que les trobades amb Brussel·les van ser "positives". Durant



Maria Ubach.

aquestes trobades, Ubach va dir que no només es va parlar de la lliure circulació de mercaderies i del tabac, sinó que també es va tractar la qüestió sobre la lliure circulació de serveis. Sobre la referència de Montobbio de precisar l'acord d'associació l'any que ve, Ubach va optar per la prudència i va assegurar que caldrà seguir negociant i treballant perquè es tracti d'un text "molt llarg i feixuc".



EL TEMPS

Dv.	Ds.	Dg.	Dll.	Dm.	Dc.	Dj.
7°/21°	7°/20°	6°/19°	6°/18°	6°/18°	5°/18°	6°/18°



**LAIA PONT
I NATALIA NICOLAU**

**Creiem necessari difondre
la cultura del formatge artesà**

LA REFORMA LABORAL DE

REBAIXES



**FIRA DE
SANT ERMENGOL
LA SEU D'URGELL**
PÀG. 11-15



**6 TRUCS DE GOOGLE MAPS
QUE POTSER DESCONEIXIES**



pàg. 9

**ELS MUSEUS MÉS ESTRANYS
DEL PLANETA TERRA**

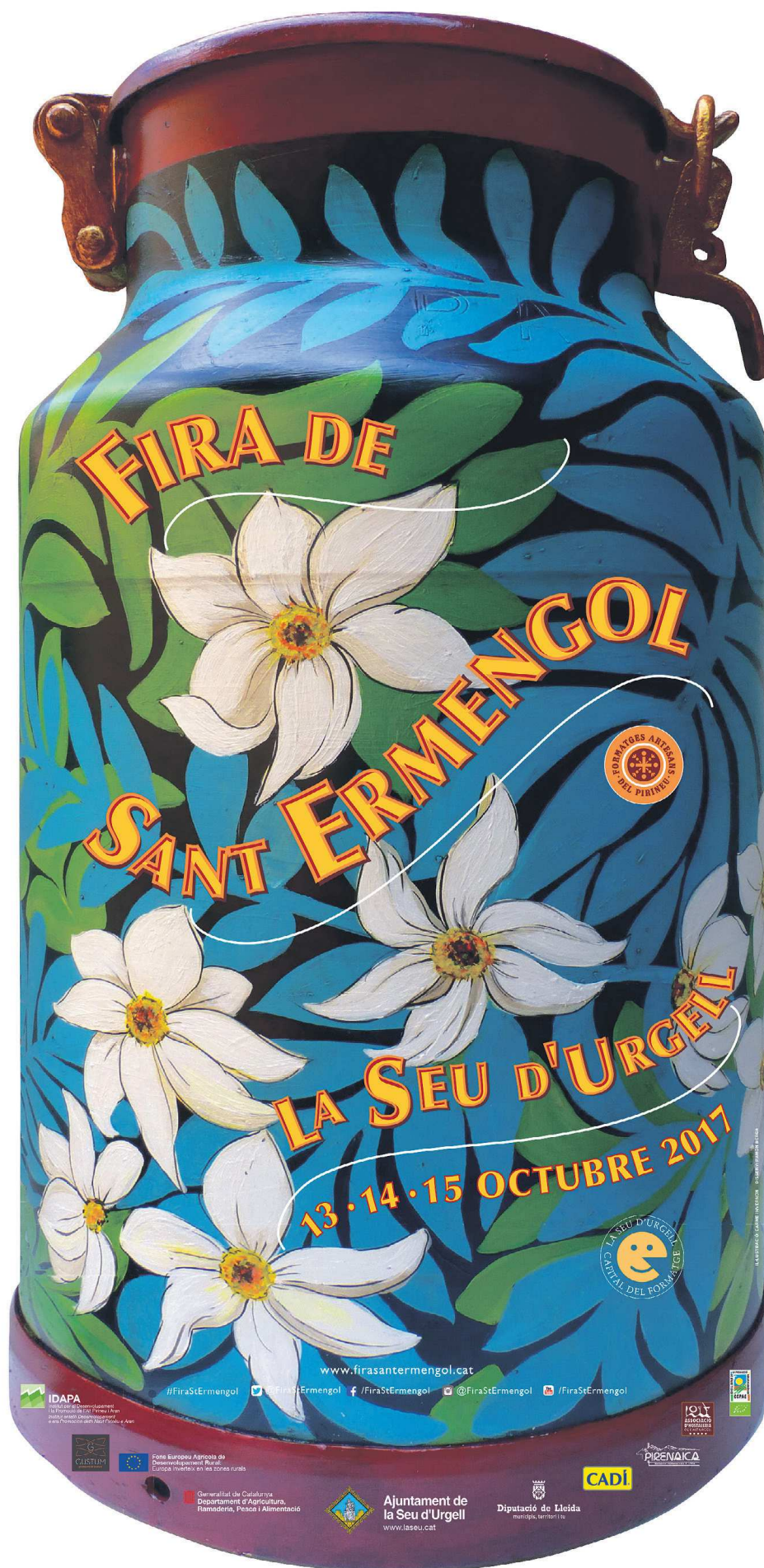


pàg. 18

**GERMANS COEN:
ELS NOIS PER A TOT**



pàg. 22



PROGRAMA D'ACTIVITATS DE LA FIRA DE SANT ERMENGOL**DIVENDRES 13 D'OCTUBRE****AULA DE TAST ZONA ESPORTIVA**

16:00	Aula 1. Presentació llibre Formatges del Pirineu Català a càrrec de Laia Pont i Natàlia Nicolau
16:30	
17:00	Aula 2. Música i formatge . A càrrec d'Elias Porter (violí) i Salvador Maura (formatges Mas d'Eroles)
18:00	Aula 1. Cuina del formatge . A càrrec de Diego Alías de Ca l'Amador
21:00	Tancament de la Fira

ALTRES ESPAIS

16:30	Storytime: Farmyard . Representació teatral en anglès per infants de 3 a 8 anys a càrrec de Kids&US . Pavelló poliesportiu
17:00	
18:00	Posa't al meu lloc i m'entendràs . Dinàmiques de sensibilització per infants a partir de 6 anys a càrrec d' ASPID . Pavelló poliesportiu
21:00	
22:00	Salvem el porquet . Comèdia a càrrec dels alumnes de 1r de Batxillerat i 1r de Cicles. Sala d'actes de l'Institut Joan Brudieu. 3€

**DISSABTE 14 D'OCTUBRE****AULA DE TAST PISTA POLIVALENT**

10:00	23è Concurs de Formatges Artesans del Pirineu
10:30	Aula 1. Joc de l'Hostaler . Associació d'Hostaleria de l'Alt Urgell 😊
11:00	Acte de lliurament del premi "Amic del Formatge" a Cesca Olm i Pep Lizandra
11:15	Aula 2. Taller infantil elaboració de mató a càrrec de Judit Carreira, de Formatges de l'Abadessa
12:00	Aula 1. Joc de l'Hostaler . Associació d'Hostaleria de l'Alt Urgell 😊
12:45	Aula 2. Taller infantil elaboració de mató a càrrec de Judit Carreira, de Formatges de l'Abadessa 😊
13:00	Lliurament de premis del XXIII Concurs de Formatges Artesans del Pirineu
13:30	
16:00	Aula 1. Tast de formatges del formatge convidat Finca de Uga
17:00	Aula 2. El tast dels premiats a càrrec de Laia Pont i Natàlia Nicolau
18:00	Aula 1. Taller de quallades a càrrec de Iban Mate - Turisme San Sebastian Region
19:00	Aula 2. Afinador, l'artesà de la maduració dels formatges a càrrec de Sebastian Roueche i Pep Palau
21:00	Tancament de la Fira

ALTRES ESPAIS

10:00	Mercat de segona mà . Carrer dels Canonges
10:30	Trobada de vehicles clàssics Alt Urgell . Camí Ral de Cerdanya
11:00	Autofira . Pàrquing Dr. Peiró
11:00h	Mostra ramadera . Camí Ral de Cerdanya
17:00	Fira Productes Ecològics del Pirineu . Presentació del projecte de recerca aplicada "Del sòl ideal a la densitat nutricional", del Grup Operatiu BIOVIBRANT a càrrec d'Àngel Illa d' Smart Rural Lab. Espai Ermengol-Museu de la Ciutat.
18:00	
22:00	Salvem el porquet . Comèdia a càrrec dels alumnes de 1r de Batxillerat i 1r de Cicles. Sala d'actes de l'Institut Joan Brudieu. 3€

ALIMENTS DEL TERRITORI I TU PAVELLÓ POLISPORTIU

Tapes elaborades amb la fusió de productes de l'associació **Menja't l'Alt Urgell** a càrrec de Marisol Salvador i Agustí Porta

Neu de Formatges: 5 bombons de diferents formatges elaborats amb nitrogen líquid a càrrec del cuiner Axiar Arbilla, del **Restaurant Arbetxe** (La Seu d'Urgell)

Taller d'aperitius saludables Km 0 i ecològics. A càrrec del cuiner Jordi Tomàs i David Isern de **Cerdanya Ecoresort** i l'**Associació de Productors Ecològics de Cerdanya**

Coceteria creativa a base de llet Cadi. A càrrec de Vicens Mora-**Glops Palau** (La Seu d'Urgell)

Degustació de pomes: Royal Gala, Golden i Fuji a càrrec d'A. Marquet i P. Altimir (**P. del Cadi-Arfa**)

Tast i degustació del menú Cadi a càrrec de Cadi SCCL i de Josep Maria Troguet i Ribes de **Cal Serni** (Calbinyà)

**DIUMENGE 15 D'OCTUBRE****AULA DE TAST PISTA POLIVALENT**

10:00	
10:45	Aula 1. Cuina del formatge a càrrec de David Ruiz, de Cal Jet
11:00	
11:45	Aula 1. Tast i harmonies de productes del Pirineu (Gustum)
12:00	
12:45	Aula 1. Tast de sidra i formatges bascos a càrrec de Iban Mate - Turisme San Sebastian Region
13:00	
13:45	Aula 2. Cervesa artesana La Minera amb formatges de l' Abadessa a càrrec de Judit Carreira i Jordi Marcé
16:00	Aula 1. El tast dels premiats a càrrec de Laia Pont i Natàlia Nicolau
17:00	Aula 2. Tast de vins a càrrec de Castell del Remei
18:00	Aula 1. Postres i formatges del Pallars a càrrec de Jaume Mora, de La Xicoia
19:00	
20:00	Tancament de la Fira

ALTRES ESPAIS

10:00	Mercat de segona mà . Carrer dels Canonges
10:45	Trobada de vehicles clàssics Alt Urgell . Camí Ral de Cerdanya
11:00	Autofira . Pàrquing Dr. Peiró
11:00h	Mostra ramadera . Camí Ral de Cerdanya
11:45	Ruta del formatge a l'Espai Ermengol. Preu 3€. Cal inscripció prèvia a reserves@turismeseu.com
12:00	II Trobada de Corals de l'Alt Pirineu . Sala Sant Domènec

ALIMENTS DEL TERRITORI I TU PAVELLÓ POLISPORTIU

Tast guiat degustació de productes: iogurts, recuit i formatges, a càrrec de Jeroni Majoral de **Cal Majuba** (Alàs)

Taller: Com combinar els embotits amb el formatge per fer diferents tapes? A càrrec de Ferran Vidal, de **Casa Bernadí** (Noves de Segre)

Tast guiat, degustació de productes i elaboració d'una recepta, a càrrec de Victoria Roig, **Mafriseu S.A** i de Jordi fernandez del **Restaurant el Mos** (La Seu d'Urgell)

Taller sobre amanides amb plantes espontànies i vinagretes de fruits silvestres, a càrrec del cuiner Jordi Tomàs i David Isern de **Cerdanya Ecoresort** (Prullans)

Tast dels productes i la Cuina de Cal Pagès - Selecció d'embotits artesans i mini hamburguesa de peus de porc amb salsa dolça, a càrrec d'Agustí i Adrià Porta, de la Xarcuteria **Cal Pagès** (La Seu d'Urgell)

Receptes fàcils i consells per elaborar begudes digestives (limoncello, licor de romani), a càrrec de Jordi Sevè del **Restaurant la Vall** (Organyà)



ESPAIS DE LA FIRA



**Ajuntament de
la Seu d'Urgell**
www.laseu.cat



Diputació de Lleida
municipis, territori i tu



Generalitat de Catalunya
Departament d'Agricultura,
Ramaderia, Pesca i Alimentació



IDAPA
Institut per al Desenvolupament
i la Promoció de l'Alt Pirineu i Aran
Institut entant Desenvolupament
i la Promoció de l'Alt Pirineu i Aran



 Fons Europeu Agrícola de Desenvolupament Rural:
Europa inverteix en les zones rurals








www.firasantermengol.cat
#FiraStErmengol



@FiraStErmengol /FiraStErmengol



/FiraStErmengol



@FiraStErmengol  /FiraStErmengol



/FiraStErmengol

La Noguera organitza una jornada de salut mental perinatal

El Centre de Desenvolupament Infantil i Atenció Precoç dels Serveis Socials del Consell Comarcal de la Noguera ha organitzat la jornada de salut mental perinatal «L'impacte del naixement: cuidant la mare, cuidant el nadó», el dia 20 d'octubre de 2017 a la Sala d'Actes de l'Hospital Arnau de Vilanova.

La jornada parlarà sobre com afecten les emocions durant l'embaràs, el part, les primeres experiències de vida, en l'establiment i tipus de vincle.

Tornabous ret homenatge a Lluís Companys amb la consellera Serret

Tornabous celebrarà diumenge dia 15 l'acte de commemoració en memòria del 77è aniversari de l'afusellament del Lluís Companys.

En l'homenatge al president de la Generalitat, que tindrà lloc al Monument al President màrtir del Tarròs, també hi assistirà la consellera d'Agricultura, Ramaderia, Pesca i Alimentació, Meritxell Serret.

Les Borges comença els tràmits per construir un teatre municipal polivalent

Aquest equipament molt esperat a la localitat disposarà de capacitat per unes 360 persones

Les Borges Blanques
REDACCIÓ

La capital de les Garrigues va anunciar ahir la licitació pel termini de 45 dies naturals del projecte que contempla, entre altres, que estarà emplaçat al carrer Borges del Camp, número 33, en un solar de 1.460, 20 m2 de superfície. El plec de clàusules també especifica que haurà de tenir una capacitat aproximada de 360 seients i flexibilitat d'ús, per a funcionar també com a auditori, sala de ball, entre altres usos finals complementaris.

Igualment, especifica que tindrà una graderia plegable, escenari telescòpic de 2 nivells amb acústica variable, un *office* per a cafeteria, entre altres usos, per un pressupost indicatiu d'1.750.000 euros, IVA inclòs.

La primera tinent alcalde, Núria Palau, va explicar que "a banda de ser un compromís electoral amb la ciutadania, aquest és un equipament molt necessari per a una capital com les Borges, ja



FOTO: Aj. les Borges/ El terreny on s'ubicarà el nou teatre municipal

que l'actual congestió i característiques dels pavellons poliesportius, que ara s'utilitzen per a aquests usos, sobrepassen sovint la seva capacitat, i no permeten acollir algunes activitats culturals que requereixen unes característiques concretes com les que tindrà aquest futur Teatre municipal polivalent". Palau va afegir que "per fer el millor projecte possible, hem anat a visitar diversos

Teatres moderns i amb els equipaments més avançats, a banda de crear una comissió assessora integrada per tècnics experts".

Pel que fa a les dades econòmiques del contracte del concurs de licitació es fixa en un preu màxim de 88.500 euros més IVA. En relació al termini i durada del contracte, es preveu que el projecte bàsic i la llicència ambiental triguin uns dos mesos i mig.

El conseller Lluís Puig presenta el futur Arxiu Comarcal de les Garrigues

El conseller de Cultura de la Generalitat, Lluís Puig, presentarà demà divendres el projecte de construcció de l'Arxiu Comarcal de les Garrigues.

Amb aquest equipament, el Departament de Cultura completarà la Xarxa d'Arxius Comarcals de Catalunya, que comptarà amb un total de 40 equipaments per tot el territori català.

La visita del conseller començarà a les 10.30 h a l'Ajuntament de les Borges Blanques, on se reunirà amb l'alcalde del municipi, Enric Mir. I després, visitarà els terrenys on es construirà el futur Arxiu Comarcal de les Garrigues.



FOTO: Aj. Agramunt / L'alcalde donant els diners recaptats a l'AECC

Agramunt recapta 859 euros per la lluita contra el càncer

L'Ajuntament de la capital del Sió ha donat 859€ a l'Associació Espanyola Contra el Càncer que els destinarà a projectes d'investigació de la malaltia.

Els diners es van recaptar durant la segona edició de la *Paella Solidària* celebrada el passat 24 de juny, en què es dona un euro del tiquet a un projecte solidari.

La Seu celebra la segona edició del Festival del Joc del Pirineu

La Seu d'Urgell celebrarà del 3 al 5 de novembre la segona edició del Festival del Joc del Pirineu. Després de l'èxit obtingut en la seva primera edició, celebrada el mes de novembre de l'any passat, per on hi van passar unes 2.500 persones, l'Ajuntament urgellenc i Cheaps Films tornen a organitzar aquest certamen dedicat al joc que s'adreça a totes les edats.

En una roda de premsa celebrada ahir la el director del festival Xavi Socas va explicar que "el Festival del Joc del Pirineu utilitza espais diferents i s'activen diversos emplaçaments de la Seu d'Urgell amb l'objectiu d'incloure el joc dins de diferents àrees".

Socas va anunciar que la sala Sant Domènec es tornarà a con-



FOTO: Aj. la Seu/ Els organitzadors presentant el Festival del Joc

vertir en una gran ludoteca amb moltes activitats organitzades per l'Associació Ayudar Jugando, el col·legi La Salle s'hi celebrarà

novament una jornada sobre joc i educació al Pirineu, i al Museu de la Ciutat hi tindran lloc partides exclusives.

POLIDEPORTIVO

Más de 600 deportistas en los Special Olympics

La Seu y Andorra acogerán pruebas de cinco modalidades deportivas

La Seu d'Urgell
REDACCIÓN

Los Jocs Special Olympics 2018, que se disputarán el fin de semana del 21 y 22 de octubre, se presentaron ayer en la Seu d'Urgell. Los deportes que los más de 600 deportistas disputarán son: atletismo y Torneig Internacional de fútbol sala en Andorra la Vella; y bádminton, ciclismo y petanca en La Seu d'Urgell.

Anna Vives, teniente de alcalde d'Atenció a les Persones del consistorio de la Seu, explicó la importancia de estos eventos para la ciudad. "Dado el valor social e integrador de unas pruebas deportivas de máximo nivel, estamos convencidos de que será de las mejores cosas que habrán pasado nunca en la Seu", dijo.



FOTO: L. M. / El evento se presentó ayer en la Seu d'Urgell

Mientras, el presidente de Special Olympics Catalunya, Sergi Grima, habló sobre la filosofía del deporte en Special Olympics y remarcó que "las dos localidades se deben hacer suyos los Jocs,

a buen seguro se convertirán en unos recuerdos imborrables para toda la población".

El alma del Territorio Special volverán a ser los más de 160 voluntarios y voluntarias.

ESQUÍ NÁUTICO

2Llacs albergará este fin de semana el Nacional

Lleida
REDACCIÓN

La Federación Española de Esquí Náutico, junto con 2Llacs y el Club Esportiu Lleida Ski&Wake, organizan por segunda vez de forma paralela en un fin de semana el Campeonato de España de Esquí Náutico, Wakeboard y Wakeskate 2017. La competición se desarrollará en las instalaciones de 2Llacs en Gimènells (Lleida) este fin de semana.

La cita, que se desarrollará con entrada gratuita, reunirá a cerca de 50 participantes en el apartado de clásicas y a una veintena en el de wakeboard y wakeskate que lucharán por estar entre los mejores de una prueba homologada en el ranking internacional. De la nómina de inscritos, destaca la presencia de los hermanos Noguera, Àlvar y Lluís, ambos componentes del equipo español, así

como la participación de Theodore Sauvat, una de las grandes promesas de este deporte. La actividad en 2Llacs se iniciará el viernes 13 con los entrenamientos, que por la mañana estarán destinados a clásicas (eslalon, figuras y saltos) y por la tarde se centrarán en wakeboard. La competición arrancará el sábado 14 a partir de las 10.00 horas, con uno de los lagos acogiendo las pruebas de clásicas y el otro las de wakeboard y wakeskate, modalidades que el sábado por la tarde ya coronarán a los mejores. Para el domingo, en sesiones de mañana y tarde, la actividad ya se centrará exclusivamente en el eslalon, las figuras y los saltos.

2Llacs dispone de dos campos de slalom, un campo de saltos con trampolín Beeman, un campo de figuras y un campo de Wakeboard y Wakeskate.

MOTOR

Un centenar de motos en la primera Cherokee Rider de Ponts

La primera edición de la Cherokee Rider de Ponts espera a un centenar de motos de los días 20 al 22 de octubre. Se trata de un acontecimiento de carácter no competitivo abierto a los amantes de las motos que discurrirá por carreteras abiertas al tránsito por el Pirineu y Prepirineu con un total de 565 kilómetros.

ATLETISMO

La Marxa de Tardor del Baix Set llega a Sudanell y Montoliu

Sudanell y Montoliu acogerán el próximo 22 de octubre la segunda edición de la Marxa de Tardor del Baix Set que ofrece hasta cuatro recorridos diferentes para hacerlos accesibles a todos los interesados en participar.

POLIDEPORTIVO

Artur Mas resalta "los valores del deporte" para "construir un país nuevo"



FOTO: Selenia García / Mas inauguró el curso en el INEFC

El expresidente de la Generalitat de Catalunya, Artur Mas, explicó ayer en el acto inaugural del curso 2017-2018 de INEFC de la UdL, que "los valores clásicos del deporte pueden ayudar a construir un país nuevo que esté entre los mejores países". Además, añadió que "los valores deportivos son los necesarios para

la situación actual. Por otro lado, Mas expuso que el "binomio entre universidad y deporte se hace en Lleida porque ha sido una idea país", es decir, "para que toda la gente sea protagonista de los grandes temas de país". Asimismo, comentó que el sistema descentralizado de universidades es para "buscar talento".

IMÁGENES DE ACTUALIDAD



Homenaje en el CT Urgell

El Club Tennis Urgell celebró su radicional Dia del Soci rindiendo homenaje a más de una treintena de personas que llevan más de 40 años en la entidad. /FOTO: CT Urgell



Concurso de saltos

El pasado domingo se disputó el penúltimo concurso de salto de obstáculos de la Lliga Terres de Ponent. Natalya Zakresvskaya, Josep Casal y Sergi Vendrell ocuparon el podio de la prueba reina.

JOCS DEL 2018

Els Special Olympics fan una crida a sumar voluntaris

Vilarrubla, designada com a voluntària número 1, ha animat a apuntar-se

EL PERIÒDIC
LA SEU D'URGELL
@PeriodicAND

Special Olympics Catalunya ha fet una crida a la Seu d'Urgell per sumar voluntaris de cara a l'organització dels Jocs Special Olympics 2018. Els qui hi vulguin col·laborar tenen una primera oportunitat d'entrar-hi en contacte la setmana vinent, ja que el 21 i 22 d'octubre la capital alturgellenca i Andorra la Vella acolliran Territori Special, un esdeveniment que servirà de preparació per a la cita de l'any vinent.

L'activitat es va presentar ahir a la Sala de Sant Domènec, en un acte que va comptar amb la intervenció entre d'altres de Núria Vilarrubla, que ha estat designada com a voluntària número 1 dels Special Olympics 2018. La palista internacional urgellenca ha explicat que l'esport li dona «grans lliçons cada dia», com ara «que les dificultats són una part indispensable de la vida» i que quan s'està a la corda fluixa es pot aprendre més d'un mateix. Vilarrubla creu que aquesta competició «serà una gran opció per compartir els valors de l'esport i emocionarnos amb les lliçons que donen els esportistes que hi prendran part», informa RàdioSeu.

La tinent d'alcalde d'Atenció a les Persones de l'Ajuntament de la Seu, Anna Vives, va assegurar que «l'organització d'uns Special és una de les millors coses que pot organitzar un municipi», d'acord amb les valoracions que han recollit d'altres ciutats que ja els han

organitzat anteriorment». Vives va remarcar que seran «proves esportives del màxim nivell, però amb un valor afegit impossible de mesurar i amb un alt valor social i d'integració». Per això, va animar els urgellencs a «fer poble» i col·laborar en l'activitat.

VALORS DE L'ESPORT // Sergi Grima, president d'Special Olympics Cata-

lunya, també s'hi va referir als valors de l'esport com una manera ideal de facilitar la integració social de persones amb discapacitat intel·lectual. Grima va animar a sumar voluntaris perquè, va assegurar, la compensació que ofereix l'esdeveniment és molt superior a l'esforç i hi ha voluntaris d'anterior edicions en d'altres ciutats que actualment repeteixen com a col·laboradors. ■



► La presentació d'ahir a la Seu d'Urgell.



VALLSEGUR S.A.

Societat 100% andorrana

DES DE 1982

Instal·lacions i manteniments de seguretat

- Sistemes antiintrusió i antifurt
- Sistemes de detecció i extinció d'incendis
- Caixes forts
- Portes blindades
- Connexió a la central receptora d'alarmes dins del país

Serveis de seguretat

- Vigilàncies fixes i mòbils
- Transport amb vehicles blindats
- Custòdia de valors
- Distribució de correu



Central receptora (Búnquer)

196
persones
al país
destinades
a la seva
seguretat

Transmissió d'alarma



Cotxe de verificació

Competicions i exhibicions al Territori Special

► El Territori Special, que organitzaran conjuntament a la Seu d'Urgell i Andorra la Vella el 21 i 22 d'octubre, concentra en un cap de setmana diferents campionats de Catalunya per a persones amb discapacitat intel·lectual i altres activitats paral·leles, com ara exhibicions esportives o el programa Young Athletes, destinat als petits esportistes dels Special Olympics. La intenció de l'esdeveniment és «reunir el màxim nombre d'esportistes amb discapacitat intel·lectual i ser el moviment de referència de l'esport adaptat».

► Territori Special és una competició d'àmbit nacional però amb projecció internacional. La proposta compta amb la presència d'esportistes catalans, de comunitats autònomes i també de països estrangers. En aquesta edició es faran campionats de cinc modalitats esportives diferents.

COMÚ D'ANDORRA LA VELLA

Pàgines 2 i 3

La plantilla del pàrquing dels Pouets no cobrava

El comú de la capital rescindeix definitivament el contracte amb l'empresa concessionària

Quatre empreses volen instal·lar el casino al Centre de Congressos i a punts cèntrics de la capital



MARICEL BLANCH

FESTA NACIONAL D'ESPANYA Pàgina 8

Montobbio agraeix el suport del Govern amb l'afer de Catalunya

► L'ambaixador no descarta una reforma de la Constitució

► Mateu, Martí i Montobbio durant la recepció de la Festa Nacional d'Espanya.

PARRÒQUIES Pàgina 6

Vila tem que la nova llei de transferències empitjori l'economia

► Sant Julià s'allunya del límit d'endeutament marcat per llei

RECONeixEMENTS Pàgina 10

Els professionals que puguin acreditar la seva experiència rebran un títol acadèmic

SENTÈNCIES Pàgina 11

El Tribunal de Corts aprova extradir un ucraïnès pro rus

LA INAUGURACIÓ ES FARÀ EL PRÒXIM 28 D'OCTUBRE

A punt de posar-se en marxa el Centre Trail Cerdanya

La iniciativa la promouen l'Ajuntament de Prullans i l'empresa Discover

EL PERIÒDIC
LA SEU D'URGELL
@PeriodicAND

Prullans tindrà a partir del pròxim 28 d'octubre un centre de trail. La iniciativa es tirarà endavant amb sis circuits senyalitzats i dos més previstos per l'any que ve, amb la voluntat d'expandir-se posteriorment cap als municipis veïns.

El Centre Trail Cerdanya és fruit d'un conveni públic-privat entre l'Ajuntament de Prullans i l'empresa d'activitats i agència de viatges Discover Pyrenees. El consistori cerdà ha fet la senyalització de camins amb els estàndards adients, que inclouen un sistema de dificultat per colors, tal com fan les estacions d'esquí o els centres BTT. Per la seva banda, Discover Pyrenees en farà l'exploració i comercialització.

El centre està pensat bàsicament per córrer, però els camins també es podran utilitzar caminant i o en btt, ja que hi ha indicacions sobre si són aptes per fer-los en bicicleta.

LLOC PER ENTRENAR // L'objectiu principal dels centres de trail és oferir un lloc per entrenar i poder controlar l'evolució dels esportistes -hi haurà un sistema de cronometratge amb la descàrrega prèvia d'una aplicació. En un moment en què les curses de muntanya viuen un moment d'es-

clat, els corredors valoren tenir llocs on poder entrenar durant tot l'any, informa RàdioSeu.

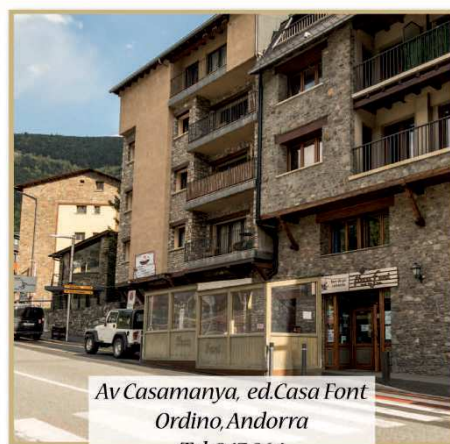
El Centre Trail Cerdanya tindrà el seu punt d'informació a la seu de Discover Pyrenees, al carrer del Puig, 13, de Prullans, amb un servei d'assessorament durant tot l'any, dutxes, spa i massatges esportius. A part de la senyalització, els tracks es podran descarregar i es complemen-

tarà l'oferta amb un servei de rutes autoguiades amb *roadbooks* per diferents zones de la Cerdanya.

L'espai es coordinarà amb altres centres de la zona de Girona i comptarà amb el recolzament del Club Esportiu Cerdanya Pirineus. La inauguració del centre cerdà començarà a les 9.30 hores amb un esmorzar. Tot seguit, es realitzarà una cursa per un dels circuits senyalitzats. ≡



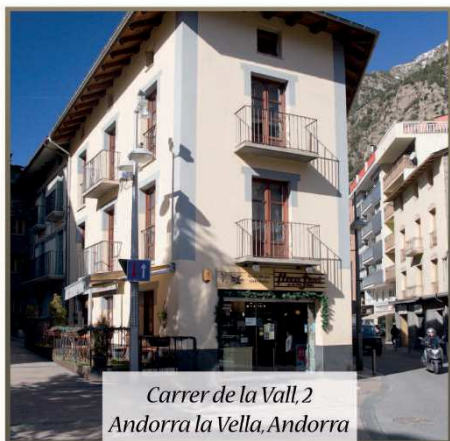
► L'Andorra Ultra Trail Vallnord, el 2014.



Av Casamanya, ed. Casa Font
Ordino, Andorra
Tel. 847 064



Carrer Joan Martí, 8
Encamp, Andorra
Tel. 830 833



Carrer de la Vall, 2
Andorra la Vella, Andorra
Tel. 829 470



Carrer François Mitterrand, 2
Les Escaldes, Andorra
Tel. 828 667

POMA DE MUNTANYA

Presentació a la Seu de la cooperativa Biolord

EL PERIÒDIC
LA SEU D'URGELL

La cooperativa Biolord es presenta aquest avui a la Seu d'Urgell, en el marc de la Fira de Productes Ecològics del Pirineu. L'acte tindrà lloc a les 7 de la tarda a l'Espai Ermengol (carrer Major, 8).

La cooperativa Biolord, creada recentment, aposta per tornar a fer viable el treball de la terra a les zones de muntanya per mitjà del cultiu de poma ecològica d'alta qualitat. Per això, vol potenciar la marca Biolord com a referent de la poma de muntanya a les botigues de Catalunya i el Pirineu. L'objectiu de la cooperativa és tancar tot el cercle: produir, comercialitzar i en cas de ser necessari manufacturar. El projecte, que reivindica la pagesia com a valor fonamental de l'economia local, compta amb socis del Solsonès, la Cerdanya, el Berguedà i el Pallars Sobirà, que treballen amb varietats adaptades a l'entorn per oferir un producte exclusiu i de màxima qualitat. ≡



Andorra la Vella

Escaldes-Engordany

El Lloc on
es tasten els **somnis**

CELEBRACIÓ FESTA NACIONAL D'ESPANYA

Montobbio agraeix que Andorra doni suport al diàleg

L'ambaixador creu que l'«entesa» entre Espanya i Catalunya és «possible»

ESTEFANIA GRACIA RUIZ
ANDORRA LA VELLA
@EstefaniaGracia

En el marc de la Festa Nacional d'Espanya que es va celebrar ahir a la capital, l'ambaixador espanyol a Andorra, Manuel Montobbio, va agrair al cap de Govern i a l'Executiu andorrà el seu «posicionament» en relació a l'«encreuament» que està vivint Catalunya i Espanya. Segons Montobbio, en tot aquest procés Andorra s'ha mantingut «a favor del respecte al marc constitucional i del diàleg».

L'ambaixador també va afirmar que l'«entesa» entre ambdós territoris «és possible» i que «tal i com va dir fa dos dies el president d'Espanya, Mariano Rajoy – la Constitu-

ció espanyola pot reformar-se per les vies que aquesta mateixa estableix, i per a aquesta reforma, la porta està oberta».

Montobbio va fer aquestes declaracions durant el discurs d'obertura de la festivitat espanyola.

ACORD D'ASSOCIACIÓ // A través de les seves paraules, l'ambaixador espanyol a Andorra també va fer esment de l'acord d'associació que el Principat està negociant amb la Unió Europea (UE). En aquest sentit, Montobbio va especificar que servirà per fer «un salt qualitatiu» i que si tot «avança conforme el calendari previst, podrem conèixer en bona mesura els elements definidors de l'acord» al llarg de l'any que ve.

DARRERES REUNIONS AMB EUROPA // En relació a l'acord d'associació, la ministra d'Afers Exteriors, Maria Ubach, va remarcar que les relacions bilaterals entre Andorra i Espa-



►► Celebració de la Festa Nacional d'Espanya, ahir.

El representant espanyol creu que els elements definidors de l'acord amb la UE es podran tenir l'any que ve

nya «són molt positives» i que la voluntat és que «vagin creixent».

Precisament, Ubach va tornar dimecres passat d'una sessió de reunions amb la Unió Europea per tractar la primera de les quatre llibertats que vol negociar Andorra. En relació a dites trobades, la ministra va destacar que no només es va aprofitar per tractar la lliure circulació de mercaderies i la qüestió del tabac, sinó que també es va poder parlar del marc institucional i

de la lliure circulació de serveis, així com altres temes bilaterals.

Pel que fa als calendaris, Ubach va puntualitzar que la negociació amb la UE és molt «llarga i feixuga» i que no pot assegurar que durant el 2018 ja es tinguin les primeres bases de l'acord. A més, va recordar que de cara al proper mes de desembre hi haurà una altra jornada de reunions, per «en principi» començar a enllestir les primeres línies relacionades amb el tabac. ≡

IRREGULARITATS EN L'AGÈNCIA D'ENTITATS BANCÀRIES

Gallardo denuncia un incompliment «reiterat» de la llei per part de l'AREB

El grup liberal demana emprada al Síndic General perquè hi posi «solució»

EL PERIÒDIC
ESCALDES-ENGORDANY

El Grup Parlamentari Liberal va demanar ahir, a través del seu president suplent i conseller general, Jordi Gallardo, l'empara del Síndic General pel «reiterat incompliment per

part de l'Agència Estatal de Resolució d'Entitats Bancàries (AREB) de l'article 49 de la Llei General de les Finances Públiques». En l'escrit tramès al síndic, Gallardo manifesta que «el ministre de Finances ha de trametre al Consell General, trimestralment i dintre del trimestre següent, una memòria explicativa de l'execució del pressupost de l'Administració general i de les seves modificacions». A més, recorda que «l'AREB és una enti-

tat de dret públic» tal com es recullen en la llei de la seva creació.

En relació, Gallardo creu que «l'AREB no està complint» amb el que disposa la llei i que recorda que no és la primera vegada que ell mateix s'adreça a Sindicatura per demanar la seva intervenció. Per tot, Gallardo denuncia un «reiterat incompliment de la Llei General de Finances Públiques per part de l'AREB» i en demana una «solució». ≡



►► El conseller general liberal i president suplent del grup, Jordi Gallardo.

El Passadís
Cafeteria Restaurant

Escaldes-Engordany
(Edifici Centre de Negocis)
Av. Fiter i Rossell 4
Tel.: (+376) 865 567

Vine a esmorzar a la nostra cafeteria, o dina amb el nostre menú del dia

De dilluns a divendres fins a les 18:00 h

Els formatges guanyen espai a la Fira de Sant Ermengol

► La Fira de Formatges Artesans s'amplia un dia i obre una segona aula

M.S. LA SEU D'URGELL

La Seu d'Urgell obre aquest divendres la 23a edició de la Fira de Formatges Artesans del Pirineu, de manera que aquest any allargarà un dia el certamen estrella de la Fira de Sant Ermengol. Durant tot el cap de setmana, la fira formatgera celebra fins a disset activitats a les dues aules de tast que s'han instal·lat a les carpes annexes de la sala polivalent. En aquest sentit, l'organització també ha doblat aquest any les aules de tast a fi de poder organitzar més sessions com ara activitats de cuina, degustació, elaboració o maridatge.

Segons han explicat des de l'Ajuntament, entre les 17 sessions que hi ha preparades destaquen les que es fan aquest divendres a la tarda, és a dir, la presentació d'un llibre sobre formatges, una sessió de música i formatge i una de cuina del formatge. Així, a les 4 de la tarda es fa la presentació del llibre *Formatges del Pirineu Català*, a càrrec de les autores, Laia Pont i Natàlia Nicolau. A les 5 es farà a l'aula de tast número dos una sessió de maridatge de música i formatge, que protagonitzaran el violinista Elies Porter i el formatger Salvador Maura, de Mas d'Eroles. L'última activitat de divendres serà una sessió de cuina del formatge conduïda per Diego Alias, del restaurant Ca



Una parada de formatges en una de les edicions anteriors de la fira

l'Amador, de Josa de Cadí, guardonat amb el premi Cuiner de l'any 2015 pel Fòrum de Girona.

La 23a edició de la Fira de Formatges Artesans del Pirineu aplegarà a la sala polivalent un total de 48 formatgeries de diferents punts de la serralada. En aquest sentit, al recinte firal dels formatges hi haurà 27 formatgeries del Pirineu català; 9 del Pirineu basc; 5 del Pirineu aragonès; i 6 del Pirineu francès. Igualment, com a formatge convidat d'aquesta edició hi haurà la formatgeria Finca de Uga, de l'illa de Lanzarote, amb formatges de cabra de gran qualitat i diversitat, elaborats i

presentats pel mestre formatger Paco Fabelo.

Dissabte al matí es farà el Concurs de Formatges Artesans del Pirineu, on es presenten més de 150 formatges artesans de producció pròpia. El concurs té dotze categories: formatges no madurats, matons i recuits i formatges frescos; formatges madurats de cabra, quallada àcida i quallada enzimàtica; de vaca, quallada àcida i quallada enzimàtica; de vaca, pasta tova; d'ovella, quallada enzimàtica i de pasta tova; tupí o gaztazarra; formatges blaus; formatges amb condiments; i iogurts i llets fermentades.

El Pirineu preveu acostar-se a la plena ocupació turística pel pont del Pilar

ACN BELLVER DE CERDANYA

El Pirineu espera una ocupació al voltant del 80% en aquest pont turístic de la Mare de Déu del Pilar. Segons han avançat el Patronat de Turisme de la Diputació de Lleida i la Federació d'Hostaleria de Girona, el volum de reserves per a aquest cap de setmana de quatre dies fa pensar als professionals que hotels i cases de turisme rural s'acostaran a la plena ocupació.

El director del patronat, Juli Alegre, ha assegurat que pel que

fa als càmpings i bungalows, les reserves són una mica inferiors però que igualment es preveu arribar al 90% o fins i tot acostar-se a la plena ocupació. Alegre també ha remarcat que aquest serà el darrer cap de setmana que es podrà fer ràfting al Pirineu, ja que es tanca la temporada.

Pel que fa a les comarques de Girona, els professionals hotelers apunten que s'assolirà una mitjana del 85% i que a la Cerdanya serà del 70%.

El col·legi La Salle s'implica en el Festival del Joc amb un programa de formació

REDACCIÓ LA SEU D'URGELL

El col·legi La Salle de la Seu organitzarà el proper 4 de novembre la segona edició de la Jornada Pedagògica de Joc i Educació al Pirineu a les seves instal·lacions. La jornada s'emmarca en la també segona edició del Festival del Joc del Pirineu que tindrà lloc els dies 3, 4 i 5 de novembre a la capital alturgellenca sota l'organització de Xavi Sotías de Cheap Films i l'Ajuntament.

Segons han explicat des de La Salle, es destinarà el dissabte a «parlar sobre com aplicar el joc a l'aula, basant-se en les experièn-

cies de diferents professors que utilitzen el joc o mecàniques de joc a l'aula i que ja són referents en el nostre territori pel que fa al joc i l'educació». La jornada tindrà ponents com ara Natxo Maté, Jose Pascual, Maria Sabote, Raül García i Jan Gonzalo. A la tarda els mateixos ponents oferiran diversos tallers relacionats amb el joc i la gamificació «per tal que el professorat assistent ho pugui viure en primera persona, com si d'un alumne es tractés». La jornada té el suport de la Universitat de Lleida. Els participants rebran un certificat de formació de 10 hores.

T'ajudem a fer realitat la reforma del teu bany!

Vine i descobreix com poden ajudar-te els nostres professionals

...fins al
31 d'octubre
projecte 3D
GRATUÏT



GAMMA Montaña

Pol. Ind. Els Vinyats 1. Crta. C-55 (Sant Joan de Vilatorrada)
Tel. 93 876 40 66 - www.gammamontaña.com

COMARQUES

www.segre.com/comarques

Agramunt inverteix 350.000 euros
en la nova potabilitzadora

p. 13

La sequera minva el cultiu de
'trumfo' per al Mercat d'Odèn

p. 18

TURISME BALANÇ

L'ocupació turística a les comarques del Pirineu supera el 90% aquest pont del Pilar

Alguns punts propers al Parc d'Aigüestortes, el romànic i activitats d'aventura i relax freguen el complet
|| El Patronat de la Diputació assegura que la crisi política a penes ha afectat el sector

MARIA MOLINA

■ LLEIDA | L'ocupació turística al Pirineu supera el 90% en aquest pont del Pilar a les comarques de muntanya de Lleida i frega el ple en alguns punts de l'Alta Ribagorça i el Sobirà, en especial, els propers al Parc Nacional d'Aigüestortes, el romànic i les empreses d'esports d'aventura. El director del Patronat de Turisme de la Diputació de Lleida, Juli Alegre, va indicar que les xifres que es registren són superiors a les previstes fa una setmana, quan s'esperava arribar al 80% (vegeu SEGRE del dia 7), i va destacar l'escassa incidència de l'actual crisi política en el sector.

Pel que fa a l'hostaleria, el percentatge és del 90% (establiments com el balneari de Caldes de Boi està al complet), de la mateixa manera que les cases de pagès i els bungalows, que van començar amb les reserves al 60%, però s'han anat animant gràcies a la bona climatologia, segons les dades del Patronat. Per la seua part, el responsable de les empreses d'activitats d'aventura al Sobirà, Flòrido Dolcet, va assenyalar que té concertats més del 70%



Un grup de turistes, ahir, a l'entrada del Parc Nacional d'Aigüestortes, a la vall de Boí.

PERCENTATGE

Més del 60% dels visitants procedeixen de Catalunya i la resta de l'Estat espanyol i estranger

dels serveis, a l'espera de les persones que requereixin entrades el mateix dia. Alegre va apuntar que un pont d'aquestes característiques no s'havia tingut des del 2006 i que no és comparable al que va suposar aquesta festivitat l'any passat, ja que la festa nacional va caure en dimecres. També va incidir en les nombroses fires d'aquests dies a les comarques de muntanya i el Prepirineu, que atrauen nombrosos visitants, com la Fira de Sant Ermengol de la Seu o la brama del cérvol a Boumort, entre d'altres. Més del 60% dels turistes que recal·len a Lleida aquests dies procedeixen de Catalunya, mentre que prop d'un 20% ve d'altres punts d'Espanya i la resta, de l'estranger. Aquesta campanya turística, que acaba l'1 de novembre, serà una de les millors al Pirineu i a la zona de la costa.



El bon temps anima activitats com el barranquisme.

LES CLAUS

Hostaleria

■ L'ocupació en el sector de l'hostaleria oscil·la entre el 80 i el 90%, principalment en punts del Sobirà i l'Alta Ribagorça propers al romànic, Aigüestortes i els parcs naturals i reserves de caça. A Aran és més baixa, encara que molts hotels estan tancats, a l'espera d'obrir la temporada d'esquí.

Bungalows

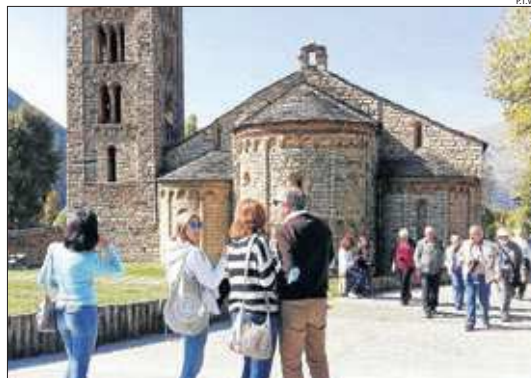
■ La bona climatologia ha animat les reserves en aquest tipus d'establiments, que han experimentat una gran pujada en els últims dies, del 60 al 90% de l'ocupació.

Turisme rural

■ El mateix ha succeït a les cases de pagès, en què les reserves d'última hora han fet que l'ocupació sigui del 90%.

Aventura

■ Fa una setmana, les reserves de serveis eren d'un 50% i han augmentat fins a un 70% en els últims dies.



El romànic de la vall de Boí, un altre dels atractius del pont.

Senderisme, romànic i aventura

■ A més del senderisme pel parc nacional i el romànic de la vall de Boí, els visitants que aquest pont recal·len a Lleida aprofiten els últims dies per fer ràfting i altres esports d'aventura a la Pallaresa (la temporada acaba diumenge), observar la brama a la reserva natural de caça de Boumort (que també

finalitza el dia 15) o recórrer els boscos a la recerca de bolets. La celebració de la Fira de Sant Ermengol de la Seu d'Urgell o el Festival Astro-nòmic del Montsec també han estat un bon reclam per a un gran nombre de persones. De fet, l'observatori espera reunir més de tres mil cinc-cents assistents.

PROJECTES OBRES



Imatge virtual que mostra com serà la seu del consell.

L'Alta Ribagorça amplia la seu del consell

X. RODRÍGUEZ

EL PONT DE SUERT | El ple del consell de l'Alta Ribagorça va aprovar per unanimitat aquest dimecres el projecte d'ampliació i reforma de la seu de l'ens comarcal, una actuació que compta amb una inversió de 180.000 euros i finançada pel departament de Governació, la Diputació i fons del consell. El president, Josep Lluís Farrero, va explicar que els treballs tenen com a objectiu millorar l'accessibilitat i eliminar les bar-

res arquitectòniques amb la instal·lació d'un ascensor i un bany adaptat per a persones amb mobilitat reduïda. El projecte preveu també la creació de quatre despatsos per als serveis socials i una sala de reunions, a més del trasllat de l'oficina de turisme, que ara se situarà a la planta baixa i comptarà amb un accés a peu de carrer. Farrero va apuntar que la intenció és portar a terme aquestes obres al llarg de l'any que ve.

SUBMINISTRAMENTS AIGÜES

Agramunt inverteix 350.000 € en la nova potabilitzadora

Al pressupost del 2018 inclourà una partida per a la primera fase del projecte || Per posar fi al problema de la terbolesa

SEGRE TÀRREGA

AGRAMUNT | L'ajuntament d'Agramunt treballa en la redacció del projecte de construcció de la nova potabilitzadora del municipi, que permetrà posar fi als continus problemes d'aigua que té el municipi. L'alcalde, Bernat Solé, va confirmar ahir que als pressupostos del 2018 destinaran una primera partida de 350.000 euros per portar a terme la primera fase del projecte, que costarà un milió d'euros i que preveu també renovar bona part de la xarxa de distribució de l'aigua fins als nuclis agregats i tapar els dipòsits.

Pel que fa als problemes de terbolesa i pudor en l'aigua de boca, Solé va explicar que són casos puntuals a causa del canvi de captació arran del tancament del canal d'Urgell, que obliga a proveir-se del dipòsit de Mafet, on l'aigua està embassada a l'espera de ser utilitzada.



Imatge d'arxiu del canal d'Urgell.

L'alcalde va indicar que l'empresa concessionària CASSA assegura que les anàlisis són correctes, però per precaució recomanen no beure aigua de l'aixeta en cas que surti terbolosa. Amb tot, Solé va dir que "en els últims dies s'ha anat normalitzant el problema" que va

descriure com a "petits brots". S'ha de recordar que la setmana passada el consistori va enviar un ban informant que "en alguns punts del municipi s'observava terbolesa a l'aigua de boca", per la qual cosa recomanava no utilitzar la xarxa pública.

MUNICIPIIS CERTÀMENS

La Seu inaugura Sant Ermengol i Tàrrrega aposta pel medi ambient

LA SEU/TÀRREGA | La Fira de Sant Ermengol de la Seu obre avui la vint-i-tresena edició de la Mostra de Formatges Artesans del Pirineu, que enguany s'inaugura un dia abans i reunirà un total de quaranta-vuit formatgeries. Al llarg de tot el cap de setmana, el certamen portarà a la capital de l'Alt Urgell més de cinc-cents expositors, entre parades de venda ambulant,

expositors de productes ecològics, concessionaris de vehicles, vehicles food truck, parades d'artesanía, participants en l'espai de quilòmetre zero, associacions i entitats.

D'altra banda, demà s'inaugurarà a Tàrrrega la Fira del Medi Ambient, que posarà en relleu els productes de proximitat i que comptarà amb vuitanta expositors que exhibiran

les últimes novetats sobre bioconstrucció, vehicles híbrids i elèctrics, gestió de residus i fons d'energia. També s'han programat activitats de conscienciació sobre el medi ambient. Entre les novetats d'aquesta divuitena edició del certamen, es troba la desfilada de segona mà a càrrec de Cartaes, que té com a objectiu promocionar la reutilització.

Ajuts per la sequera a la conca de l'Ebre

LLEIDA | El Congrés inclourà la conca hidrogràfica de l'Ebre al decret d'ajuts per afrontar la sequera que pateixen regions com Aragó, la Rioja i Navarra. Els pantans que proveeixen als cultius de Lleida, a la meitat de la seua capacitat després de l'última campanya de regs, mantenen prou reserves, de moment.

Obres al carrer Major dels Omells de na Gaia

ELS OMELLS DE NA GAIA | L'ajuntament dels Omells de na Gaia, a la comarca de l'Urgell, va aprovar al seu últim ple el projecte de pavimentació i instal·lació de serveis bàsics al carrer Major de la població, que representarà una inversió de més de 117.000 euros. El projecte bàsic estarà a exposició pública durant trenta dies per tal que s'hi puguin presentar al·legacions.

Millora dels carrers de quatre EMD de Vielha

VIELHA E MIJARAN | Les entitats municipals descentralitzades (EMD) de Gausac, Vilac, Arròs i Aubèrt han acabat les obres de millora dels seus carrers. Per exemple, a Gausac s'ha pavimentat i eixamplat la carretera, i per la seua banda a Vilac i Arròs s'han adequat vies que es trobaven en mal estat. L'alcalde de Vielha, Juan Antonio Serrano, va explicar que aquests treballs s'han finançat amb fons de les EMD i ajuts de l'ajuntament. D'altra banda, Serrano va avançar que durant els pròxims dies començaran les obres en un carrer del poble de Mont, on es farà el soterrament la canalització del gas.

ARRENDAMENT BAR-RESTAURANT CASAL AGRAMUNTÍ

Annex a sala de teatre i cinema



Terrassa exterior a la plaça del Mercadal

Cànon: 300 €/mes

Presentació d'ofertes: fins al 16 d'octubre a les oficines de l'Ajuntament d'Agramunt

Interessats truqueu al telèfon

973 392 807



Endesa

Comunica als seus clients i al públic en general de les poblacions a sota indicades que, amb la finalitat de **seguir invertint i millorant la qualitat del servei elèctric**, caldrà interrompre el subministrament d'energia, al lloc, el dia i les hores que a continuació es detallen:

MONTANUY

Dia: 23 d'octubre de 2017
Horari: de 09:00 a 13:00 h. (Ref. 7662835)
Carrers afectats: C. ANETO

Preguem que ens disculpin les molèsties que els puguem ocasionar. Per a qualsevol aclariment poden trucar al **800 760 706**

I N F O R M A C I Ó

ORGANISMES ADMINISTRACIÓ

Més control als vedats de caça municipals del Segrià

El consell va ratificar ahir una proposta d'Aspa per identificar els caçadors || Per a una major seguretat dels forestals

MARÍA MOLINA

LLEIDA | El ple del consell del Segrià va aprovar ahir per unanimitat una moció per extreure el control als vedats de caça municipals de la comarca a fi d'evitar successos com el de 21 de gener d'aquest any en què en van morir dos forestals, Xavier Ribes i David Iglesias, a causa dels trets efectuats per un caçador sense autorització que caçava al vedat d'Aspa. El mes d'agost passat, l'ajuntament d'aquesta localitat ja va declarar un any de dol en el qual només podran caçar els socis sense admetre ni expedir altres tiquets o cartilles a qualsevol altre caçador. A més, l'Àrea Privada de Caça tindrà identificats i controlats amb un control documental i una llista tots els caçadors. Tampoc es donaran permisos puntuals ni de cap de setmana per a la caça del tord, una de les més sol·licitades.

La presidenta del consell i alcaldessa d'Aspa, María José Invernón, va explicar que el que ara es pretén és que tots els pobles del Segrià i també les comarques veïnes com les Garrigues, el Pla, l'Urgell, la Segarra i la Noguera, a les quals es remetrà l'acord perquè el debatin, ratifiquin la moció. Invernón va puntualitzar que la ratificació de la proposta compta amb el suport dels tren-



Els consellers en el ple del Segrià d'ahir.

MILLOR GESTIÓ

Proposta per fer una llista i extreure la vigilància dels que entren en els vedats

ta-vuit pobles del Segrià per ser més prudents i exhaustius en el control dels vedats i "limitar l'accés a tot el que no vagi correctament documentat".

Una solució proposada pel consistori d'Aspa seria la posada en marxa d'un sistema de cartilles en el qual constin totes les dades del caçador i,

d'aquesta forma, minimitzar els riscos.

En la sessió també van prendre possessió els nous consellers Joan Carles Miró Puigvecinos i Pere Puiggròs Comte, que estaran en el consell els propers dos anys, segons l'acord municipal per rellevar els seus antecessors en aquestes dates.

També es va donar llum verda a la modificació de la composició de la comissions informatives i de representació del consell en altres entitats i la moció en contra de la violència i repressió de l'1-O (més informació a la pàgina 5).

ENERGIA MAT DEL PALLARS

Estudien accions legals contra la subestació d'Isona

X. RODRÍGUEZ

I SONA I CONCA DELLA | La plataforma unitària contra l'autopista elèctrica, que reuneix veïns i ajuntaments del Jussà i Osca, estudia emprendre accions legals contra la declaració d'impacte ambiental favorable que el ministeri de Medi Ambient va donar a Red Eléctrica de España (REE) per construir la subestació d'Isona, un projecte que consideren que és el primer pas per a la línia de molt alta tensió (MAT) del Pallars. L'empresa va renunciar a la resta del projecte, que inclou 147 quilòmetres de cables de 400 kV entre aquesta localitat del Jussà i Penyalba, a Osca.

Aquest va ser un dels assumptes que es van tractar en l'última assemblea de la plataforma, on també van explicar que organitzen una campanya de micromecenatge per finançar les despeses de les accions legals contra els projectes a què s'oposen. A més, programaran xarrades informatives als municipis afectats per les línies elèctriques i la primera tindrà lloc a la Pobla.

D'altra banda, l'alcalde d'Isona i Conca Dellà, Constante Aranda, va explicar que REE haurà de modificar el traçat d'un camí que transcorre per la finca on s'aixe-

LES CLAUS

Plataforma

■ La plataforma contra l'autopista elèctrica estudia emprendre accions legals contra la declaració d'impacte ambiental favorable a la subestació d'Isona.

Micromecenatge

■ Campanya de micromecenatge per finançar les despeses de les accions contra la MAT del Pallars i la repotenciació de la línia de Foradada del Toscar-la Pobla.

Projecte

■ Red Eléctrica de España es troba actualment redactant el projecte per a la subestació i preveuen que les obres puguin començar durant l'any que ve.

caria la subestació. Aranda va apuntar que encara no han rebut cap projecte per a aquesta infraestructura, malgrat que va assegurar que quan el rebin, "si compleixen tots els paràmetres de la llei, no ens podrem negar" a donar-los la llicència.

Per la seua part, REE va explicar que estan redactant el projecte i que les obres podrien començar al llarg de l'any que ve.

INFRAESTRUCTURES CARRETERES

Comencen els treballs per duplicar l'amplada de l'accés a Bagergue

C. VILLAR/M. CABELLO

NAUT ARAN | L'ajuntament de Naut Aran ha començat ja les obres de millora de la única carretera d'accés a l'entitat municipal descentralitzada de Bagergue, un projecte que es tradueix en una inversió d'aproximadament 400.000 euros i que preveu que la via dupliqui la seua amplada el juny del 2018. La intervenció, que té com a principal objectiu posar solució als problemes d'evacuació de neu i evitar les retencions puntuals, es durà a terme en dos fases (la primera s'acabarà al novembre i la segona s'iniciarà entre l'abril i el maig de l'any que ve) per evitar les nevades dels mesos d'hivern. D'aquesta manera, les obres ampliaran a set me-

tres el traçat de la via, que ara constarà de dos carrils.

Segons el síndic d'Aran, Carlos Barrera, els quatre metres d'amplada dels quals disposava la carretera dificultaven els continus treballs de

PRESSUPOST

L'ajuntament de Naut Aran ha invertit 400.000 euros per ampliar la via a set metres d'amplada

les llevaneus. "La nova carretera incrementarà la seguretat viària, encara que el traçat d'aquests 1,2 quilòmetres continuarà sent el mateix", va explicar Barrera.

TURISME BALANÇ



Una de les visites que s'han dut a terme a Gualter.

Comença el pont del Pilar amb ocupacions de fins al 80%

LLEIDA | El pont del Pilar comença avui amb ocupacions de fins al 80% a les comarques del Pirineu de Lleida, segons va assegurar el president de la Federació d'Hostaleria, Josep Castellarnau, que va apuntar que tenien la previsió d'arribar

fins al 90%. D'altra banda, el projecte Territori de Valor per a la difusió del patrimoni històric i cultural de la Noguera i el Segrià Nord ha finalitzat les visites de divulgació entre els agents de la població local amb èxit de participació.

TERCERA EDAT

L'Esplai de la Seu manté les seues activitats

Malgrat els problemes per rellevar la junta

L'ÀREA D'URGELL | Les activitats del casal de la tercera edat de la Seu, l'Esplai, estan assegurades al marge de la presentació de candidatures per rellevar la junta actual, per a la qual cosa hi ha temps fins demà divendres. Segons el responsable de l'entitat, Rafel España, fa setmanes que ja es tenen programades activitats i tallers d'informàtica, memòria, gimnàstica aquàtica, angles, francès, cant coral, ceràmica, pintura o pilates, entre d'altres. España va remarcar que, a pesar de les dificultats per trobar candidats per a la junta directiva, la programació d'activitats ja està feta i es portarà a terme en els propers dies sense problemes.

SUCCESSOS INVESTIGACIÓ

Un ciclista troba un home mort en un camí del terme de Tàrrega

Un veí del municipi el cos del qual no presentava signes de violència || Els Mossos van trobar un tractor bolcat a 200 metres i investiguen si va ser un accident

SEGRE TÀRREGA

| TÀRREGA | Un ciclista va trobar dimarts a la tarda el cadàver d'un home en un camí rural del terme municipal de Tàrrega. La víctima és un veí de la localitat, Joan Bosch Trepal, d'uns 60 anys, que podria haver mort en un accident de tractor. Segons van informar fonts dels Mossos d'Esquadra, van rebre la trucada de l'alertant cap a dos quarts de set de la tarda. Fins al lloc, el camí de les Garrigues Altes de la capital de l'Urgell, es van desplaçar diverses patrulles de la policia autonòmica, que van confirmar la troballa i que el cos no presentava signes de violència.

TROBALLA

La troballa va ser al camí de les Garrigues Altes, al terme municipal de la capital de l'Urgell



Imatge d'ahir del camí de les Garrigues Altes de Tàrrega, on va ser trobat el cadàver.

cia. A l'iniciar la investigació per conèixer les circumstàncies en què es va produir la mort, els agents van trobar, a uns 200 metres del lloc, un tractor bolcat. Per aquest motiu, una de les hipòtesis amb què treballen els Mossos és que l'home va tenir un accident amb aquest vehicle. Hauria resultat ferit i hauria pogut desplaçar-se uns metres per

intentar demanar auxili, però hauria mort poc després. Tampoc es descarta que la víctima hagués mort per causes naturals, un extrem que haurà de determinar l'autòpsia que se li practiqui.

En cas de confirmar-se la hipòtesi de l'accident de tractor, aquesta seria la tercera víctima que mor en aquestes cir-

cumstàncies a les comarques lleidatanes en el que va d'any. Al març, un veí de Granyena de les Garrigues de 65 anys va morir en una finca de la localitat al bolcar el tractor amb el qual estava treballant i quedar atrapat sota el vehicle. Un mes abans, un home de 37 anys havia mort a l'accidentar-se amb un motocultor mentre treballa-

va en un hivernacle en una finca de Balaguer.

En l'última dècada, més d'una trentena de persones han mort a Ponent al tenir un accident amb un tractor. En la majoria dels casos, les víctimes eren d'avançada edat i circulaven amb un tractor sense cabina, la qual cosa comporta ferides de més gravetat.

JUSTÍCIA TRIBUNALS

Acaba el judici a set acusats de tràfic de drogues i prostitució a l'Alt Urgell

Fiscalia manté la petició de deu anys

R. RÍOS

| LLEIDA | El judici contra set acusats de pertànyer a un grup criminal que es dedicava a la prostitució i al tràfic de drogues va quedar ahir vist per a sentència a l'Audiència Provincial de Lleida, després de tres sessions de declaracions. Ahir va ser el torn dels últims testimonis, un dels quals per videoconferència, i de les conclusions finals de les dos parts. La Fiscalia va mantenir la petició de pena de deu anys per a cadascun dels acusats per tres delictes: un de pertinença a grup criminal, un altre contra la salut pública i un altre de prostitució. "De les proves practicades, queda acreditat que s'exercia la prostitució i que se'n lucraven.

Tampoc hi ha cap dubte que es ficava i es venia droga", va assegurar el fiscal durant la seua intervenció.

Els set acusats, que van negar els fets dels quals se'ls acusa, van ser detinguts el setembre del 2015 en una operació portada a terme en un xalet situat al polígon industrial de Montferrer, on es localitzava el Club Venus. El Ministeri Públic considera que aquest era el lloc on tenien controlades les dones que obligaven a prostituir-se i que les tenien vigilades. A més, se les obligava a informar els acusats si volien sortir d'allà. També, segons el Ministeri Públic, hi havia càmeres a les habitacions on es practicava la prostitució



Imatge dels acusats el primer dia del judici.

i tenien instal·lats micròfons a les habitacions on dormien les dones, la majoria de les quals eren d'origen brasiler.

Els acusats són la parella que regentava l'habitatge, el propietari, el cambrer del local, la persona que s'encarregava del manteniment de la casa, un taxista de la Seu d'Urgell i l'home que presumptament facilitava les drogues amb les quals es

traficava. La Fiscalia considera que el xalet en qüestió era un punt de venda de substàncies estupefaents.

La notícia,
a Lleida TV

SEGRE plus

Vegeu el vídeo al
mòbil amb el codi.



TRÀNSIT

Tres ferits en dos accidents a Ponent

| LA POBLA DE SEGUR | Tres persones van resultar ahir ferides en dos accidents que van tenir lloc en carreteres de les comarques lleidatanes. El primer va tenir lloc pocs minuts després de les deu del matí a la Pobla de Segur. Va ser a la carretera C-13, a l'altura del quilòmetre 99,3. Dos turismes van col·lidir i dos persones van patir ferides lleus. El segon sinistre va tenir lloc a la carretera C-26, al seu pas per Castelló de Farfanya. Per causes que es desconeixen, un vehicle va bolcar i una persona va resultar ferida. Van treballar-hi tres dotacions dels Bombers de la Generalitat.

SUCCESSOS

Dos detinguts per tabac de contraban

| TARRAGONA | Efectius de la Guàrdia Civil i Vigilància Duanera de Lleida van detenir la setmana passada, a Tarragona, dos homes amb 20.000 paquets de tabac de contraban procedents d'Andorra, valorats en 83.000 euros. La investigació, iniciada a l'estiu, ha permès desmantellar un grup criminal. La mercaderia es va intervenir en dobles fons de vehicles aparcats en dos garatges. Amb aquesta operació, es van descobrir els llocs d'emmagatzemament del tabac, el procediment de transport i els vehicles utilitzats per portar-lo a terme.

FOCS

Incendi d'alta muntanya per un llamp a Isil

| ALT ÀNEU | Els Bombers de la Generalitat de Catalunya van treballar ahir a la tarda en un incendi de vegetació d'alta muntanya declarat al terme municipal d'Alt Àneu. L'avis es va rebre quan una persona va alertar, pocs minuts després de les tres de la tarda, d'un foc en una zona propera al refugi d'Airoto, a Isil. Fins al lloc es va desplaçar una dotació aèria dels Bombers, ja que la zona és de difícil accés per als mitjans terrestres. A falta de confirmació per part de la investigació, tot apunta que un llamp seria la causa de l'incendi.

La Seu d'Urgell

| Fira de Sant Ermengol

1

Sant Ermengol ofereix un dia més la fira de formatges artesans del Pirineu

Tot està a punt perquè engegui motors la Fira de Sant Ermengol, que guanya un dia més. I és que la fira de formatges artesans s'obre avui, mentre que la resta d'espais firals s'hi afegiran demà. En l'Espai Formatge s'hi

congregaran 48 formatgeries i 2 aules de tast, atès que se'n recuperen una. Totes dos oferiran 17 activitats per a tots els públics i s'instal·laran en una carpa a l'exterior de la fira per tal d'encabir a més formatgers, el gruix procedent del Pirineu català (27), així com de l'aragonès, Navarra, País Basc o França. Enguany, el formatge convidat és Finca de Uga, provinent de Lanzarote. El visitant podrà comprar aquest i unes altres 150 varietats, així com adquirir un tiquet de degustació per 8 euros que inclou cinc tastos de formatge acompanyats de vi o cervesa.

Completen el certamen el concurs de formatges artesans o el lliurament del premi l'Amic del Formatge, que recaurà en



Consolida la fira ecològica.

Cesca Olm i Pep Lizandra. Però Sant Ermengol reserva altres al·licients. Així, consolida la fira productes ecològics del Pirineu, alhora que acull l'Espai Aliments del Territori i Tu, Autofira, mostra multisectorial, un espai gastronòmic o una mostra ramadera de vacum i ruc català. La consellera d'Agricultura l'inaugurarà demà al matí.



Aplega 48 formatgeries.

DIVENDRES 13

16.00 Presentació del llibre *Formatges del Pirineu Català*, a càrrec de Laia Pont i Natàlia Nicolau. A l'aula 1 de l'aula de tast (zona esportiva).

16.30 *Storytime: Farmyard*. Representació teatral en anglès per a infants de 3 a 8 anys a càrrec de Kids&US. Al pavelló poliesportiu.

17.00 Música i formatge a càrrec d'Eli-as Porter (violí) i Salvador Maura (formages Mas d'Eroles). A l'aula de tast.

18.00 Cuina del formatge a càrrec de Diego Alias, de Ca l'Amador. A l'aula 1 de l'aula de tast.

18.00 *Posa't al meu lloc i m'entendràs*. Dinàmiques de sensibilització per infants a partir de 6 anys a càrrec d'Aspid. Al pavelló poliesportiu.

21.00 Tancament de la fira.

22.00 *Salvem el porquet*. Comèdia a càrrec dels alumnes de primer de batxillerat i primer de CF. Preu: 3 euros. A la sala d'actes de l'Institut Joan Brudieu.

DISSABTE 14

10.00 23è concurs de formatges artesans del Pirineu. A l'aula de tast, pista polivalent.

Obertura del mercat de segona mà. Al carrer dels Canonges.

Trobada de vehicles clàssics de l'Alt Urgell. Al Camí Ral de la Cerdanya. Autofira. Al pàrquing de Dr. Peiró.

10.30 Joc del Hostaler a càrrec de l'associació d'Hostaleria de l'Alt Urgell. A l'aula 1 de l'aula de tast.

11.00 Acte de lliurament del premi Amic del formatge, que anirà a càrrec de Cesca Olm i Pep Lizandra. A l'aula de tast.

11.00 Tapes elaborades amb la fusió de productes de l'associació Menja't Alt Urgell, a càrrec de Marisol Salvador i Agustí Porta. A Aliments del Territori i Tu, al pavelló poliesportiu.

11.00 Mostra ramadera. Al Camí Ral de Cerdanya.

11.15 Taller infantil d'elaboració de mató a càrrec de Judith Carreira, de Formatges de l'Abadessa. A l'aula de tast, pista polivalent.

12.00 Joc de l'hostaler. A l'aula 1 de l'aula de tast.

12.00 Neu de formatges, a càrrec del

cuiner Xier Arbillà, del restaurant Arbeleix. A Aliments del Territori.

12.45 Taller infantil d'elaboració del mató a càrrec de Judith Carreira. A l'aula 2 de l'aula de tast.

13.00 Lliurament de premis del XXIII concurs de formatges artesans del Pirineu. A l'aula de tast.

13.00 Taller d'aperitius saludables km 0 i ecològics, a càrrec del cuiner Jordi Tomàs i David Isern, de Cerdanya ecosort i l'associació de productors ecològics de Cerdanya. A Aliments del Territori i Tu.

16.00 Tast de formatge convidat Finca de Uga. A l'aula 1 de l'aula de tast.

17.00 El tast dels premiats a càrrec de Laia Pont i Natàlia Nicolau. A l'aula 2 de l'aula de tast.

17.00 Cocteleria creativa a base de Llet Cadí, a càrrec de Vicenç Moragosa Palau (la Seu). A Aliments del Territori i Tu.

17.00 Fira de productes ecològics del Pirineu. Presentació del projecte de recerca aplicada Del sòl ideal a la densitat nutricional, del grup Biovibrant, a càrrec d'Àngel Illa d'Smart Rural Lab. A l'Espai Ermengol Museu de la Ciutat.

18.00 Taller de quallades a càrrec de Iban Mate de Turisme Sant Sebastian Region. A l'aula 1 de l'aula de tast.

18.00 Degustació de pomes Royal Gala, Golden i Fuji a càrrec d'A. Marquet i P. Altimir, de P. el cadí Arfa. A Aliments del Territori i Tu.

19.00 Afinador, l'artesà de la maduració dels formatges a càrrec de Sebastian Roueche i Pep Palau. A l'aula 2 de l'aula de tast.

19.00 Tast i degustació del menú Cadí a càrrec de Cadí SCCL i de Josep Maria Troquet i Ribes, de Cal Serni. A Aliments del Territori i Tu.

21.00 Tancament de la Fira.

22.00 *Salvem el porquet*. A la sala d'actes de l'Institut Joan Brudieu.

DIUMENGE 15

10.00 Obertura del mercat de segona mà. Al carrer dels Canonges.

Trobada de vehicles clàssics de l'Alt Urgell. Al Camí Ral de la Cerdanya. Autofira. Al pàrquing de Dr. Peiró.

10.45 Cuina del formatge a càrrec de David Ruiz, de Cal Jet. A l'aula 1 de l'aula de tast, pista polivalent.

CITA AMB 500 EXPOSITORS

● La fira aplegarà 500 expositors. D'aquests, una quinzena corresponen a la Fira de productes ecològics del Pirineu. Aliments del Territori i Tu oferirà 12 activitats gratuïtes de degustació, i Tast K-O, comptarà amb nou estands.

● Completen el recinte 22 estands multisectorials, 6 institucionals, 13 d'associacions esportives, 8 concessionaris i 7 food trucks. A més, hi haurà 342 parades de venda ambulant i 63 d'artesanía.



US DESITJA UNA BONA FIRA DE SANT ERMENGOL

MATERIALS ALT URGELL, S.L.

Polígon Ind. La Seu - Apartat de Correus 117
25700 LA SEU D'URGELL (Lleida) - Tel. 973 350 866 - 973 351 651
mausl@mausl.cat www.mausl.cat



POLIESPORTIU ESPORT ADAPTAT

Test per als Special Olympics

La Seu ja es prepara per acollir els dies 21 i 22 l'esdeveniment Territori Special, previ als Jocs del 2018 || Crida per sumar voluntaris a l'esdeveniment

REDACCIÓ

LA SEU D'URGELL | Els Jocs Special Olympics 2018 ja han iniciat el seu camí a la Seu d'Urgell. Abans, els dies 21 i 22 d'aquest mes, se celebrarà a tall de prova pilot l'esdeveniment Territori Special, en el qual participaran més de 600 esportistes amb discapacitat intel·lectual entre les seus de la capital de l'Alt Urgell i Andorra.

La presentació va tenir lloc a la Sala Sant Domènec dimarts passat –encara que va transcendir ahir–, i durant l'acte es va fer una crida a sumar voluntaris de cara a l'organització dels Jocs del 2018, però que tindran la primera oportunitat de col·laborar la setmana que ve a Territori Special.

En aquest esdeveniment, se'ran més de cent seixanta els voluntaris que es repartiran entre les dos seus i, en aquest sentit, la voluntària número 1, que és la piragüista Núria Vilarrubla, va assenyalar que l'esport li aporta "grans lliçons cada dia", com per exemple que "les dificultats



Organitzadors i esportistes, dimarts, durant la presentació.

són una part indispensable de la vida". Per això, Vilarrubla considera que aquesta competició "servirà per compartir els valors de l'esport i emocionar-nos amb les lliçons que imparteixen els esportistes que hi participaran".

El Territori Special concentrarà en un cap de setmana dife-

rents campionats de Catalunya per a persones amb discapacitat intel·lectual i altres activitats paral·leles, com exhibicions esportives i el programa Young Athletes, destinat als petits esportistes dels Special Olympics.

En el Territori Special, hi haurà esportistes de Catalunya, Castella-la Manxa, Aragó,

LES CLAUS

Jocs Special Olympics 2018

La Seu d'Urgell i Andorra acolliran l'any que ve aquest esdeveniment, que per primera vegada acolliran conjuntament dos països, en el qual s'esperen més de 1.500 persones, entre esportistes, entrenadors i acompanyants.

Territori Special

A tall de prova pilot de cara als Jocs, tindrà lloc aquest esdeveniment els dies 21 i 22 d'aquest mes, amb uns 600 esportistes i 160 voluntaris.

Mònaco i Andorra. El president dels Special Olympics Catalunya, Sergi Grimau, es va referir als valors de l'esport com una manera ideal de facilitar la integració social de persones amb discapacitat intel·lectual i va animar a "disfrutar del viatge que ens portarà cap als Jocs Special Olympics el 2018".

ATLETISME

La Cursa Aeroport passarà per la pista d'aterratge

LLEIDA | La Cursa Aeroport d'Alguaire, la cinquena edició de la qual es disputarà avui a les 10.00 h, discorrerà per primera vegada per la pista d'aterratge i enlairament, a més de la zona perimetral asfaltada. Una altra novetat és que, a banda de la cursa de 10 km, se'n disputarà una altra de 5. Hi haurà carreres infantils a les 12.00.

TENIS

Nadal i Federer, a vuitens de final a Xangai

XANGAI | Els dos grans favorits per guanyar el Masters 1.000 de Xangai, l'espanyol Rafael Nadal i el suís Roger Federer, van complir en el seu debut i van passar als vuitens d'un torneig en el qual va caure eliminat Feliciano López. Nadal, que ve de guanyar el torneig de Pequín, va necessitar només 54 minuts per apallissar el nord-americà Jared Donaldson (6-2 i 6-1).

LA QUINIELA DE SEGRE

Información facilitada por Delegación Comercial S.E.L.A.E. - Lleida, C/ Nord, 11 - Tfno 973 242350 - e-mail: delegacion.lleida@sela.e.net

LA JORNADA 13*		CLASIFICACION Primera división/ Segunda división										S.L: Lógico S.S: Sorpresa		
PARTIDO		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1 Athletic Club	Sevilla	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
2 Alavés	R.Sociedad	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
3 At.Madrid	Barcelona	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
4 Eibar	Deportivo	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
5 Girona	Villarreal	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
6 Màlaga	Leganes	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
7 Betis	Valencia	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
8 Cádiz	Cultural	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
9 Granada	R.Oviedo	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
10 Tenerife	Numancia	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
11 Reus	Rayo Vallecano	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
12 Almeria	Valladolid	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
13 Córdoba	Gimnastic	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
14 Zaragoza	Osasuna	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
15 Getafe	R.Madrid	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13

PRONÓSTICOS ORIENTATIVOS PARA LA JORNADA 13* 15 -OCTUBRE- 2017

PRONÓSTICO GENERAL		SE JUEGAN 8,9, vís 4, 5 doses		COLUMNA BASE		TENEMOS QUE ACERTAR 7-8 SIGNOS	
1 Athletic Club	Sevilla	1X2				X	
2 Alavés	R.Sociedad	X2				X	
3 At.Madrid	Barcelona	1X2				X	
4 Eibar	Deportivo	1					
5 Girona	Villarreal	X2				2	
6 Màlaga	Leganes	1X				1	
7 Betis	Valencia	1X2				X	
8 Cádiz	Cultural	1X				1	
9 Granada	R.Oviedo	1X				1	
10 Tenerife	Numancia	1X2				X	
11 Reus	Rayo Vallecano	X2				2	
12 Almeria	Valladolid	1X2				X	
13 Córdoba	Gimnastic	1					
14 Zaragoza	Osasuna	X2				X	
15 Getafe	R.Madrid	0-M					
		CONDICIONES		1.440 APUESTAS			

BOLETO DE REDUCIDA AL 13	
X	
2	
1X2	RED
1	
X2	RED
1	
1X2	RED
1	
1	
1X2	RED
X2	RED
1X	RED
1	
X	
0-M	
24 APUESTAS	

EL BOLETO DE REDUCIDA AL 13 (BANDA AMARILLA)	
X2	con
2	con
1X2	con
1	con
X2	con
1	con
1X2	con
1	con
1	con
1X2	con
X2	con
1X	con
1	con
1X2	con
0-M	
300 APUESTAS	

ADMINISTRACIÓN DE LOTERIAS Nº 14

Venga a buscar su lotería y pruebe la Suerte del Cambio

Pi i Margall, 9

ENTITATS RECICLATGE

Més vendes i nova clientela de la roba de segona mà

L'empresa d'inserció Cartaes de Tàrraga augmenta un 39% les vendes en dos anys

SEGRE TÀRREGA

[TÀRREGA] L'empresa d'inserció social Cartaes de Tàrraga ha augmentat en dos anys un 39% les vendes de roba de segona mà. La gerent, Alba Coma, va assegurar ahir que els clients han canviat: "Cada vegada vénen més persones amb sensibilitat mediambiental i amb poder adquisitiu que aposten per comprar productes de segona mà com a opció personal, mentre que abans la major part dels clients eren persones necessitades."

Cartaes té a Tàrraga dos botigues de roba de segona mà, al carrer Major i a la seu, una nau del polígon industrial Riambau, on hi ha sis persones (entre treballadors d'inserció i monitors) destinades a la selecció de la roba. El preu de les peces oscil·la entre 1 i 20 euros.

Coma va explicar que des d'AERRES (Associació Espanyola de Recuperadors d'Economia Social i Solidària), de la qual Cartaes forma part, treballen per aconseguir un IVA reduït en la venda de segona mà, ja que Espanya és l'únic país europeu que no l'aplica en aquests productes.

El volum de roba que recull Cartaes també ha augmentat considerablement des del 2011, quan aquesta empresa va iniciar l'activitat (abans la duia a ter-



Una treballadora selecciona roba a la seu de Cartaes, en una nau del polígon Riambau.

me Càritas), fet que va coincidir amb la instal·lació de cinc contenidors repartits per la ciutat, la qual cosa va facilitar la tasca als donants.

Llavors recullen uns 500 quilos de roba al mes i ara, 4.000 (3.000 als contenidors i 1.000 a la seu). Al cap de l'any, recullen uns 48.000 quilos de roba, dels quals un 20% es recupera i es posa de nou a la venda. La resta es destina a Troballes.

Desfilada a la Fira del Medi Ambient

■ Per poder arribar a nou públic i potenciar l'economia circular, aquest dissabte, en el marc de la Fira del Medi Ambient de Tàrraga, Cartaes organitzarà una desfilada de roba de segona mà amb uns 25 models sota el títol *Roba de 2a? Una passarel·la de 1a!* La desfilada tindrà lloc

a les 20.00 h a la plaça de les Nacions sense Estat.

D'altra banda, l'associació de dones L'Estela de Preixana organitza avui una desfilada solidària en benefici de La Marató de TV3 dels vestits de bateig i comunitat que es van exposar durant les festes locals.

SALUT

Caminada contra el càncer de mama a la Seu

[LA SEU D'URGELL] La junta local de l'Alt Urgell de l'Aecc-Catalunya contra el Càncer ha organitzat per a aquest diumenge una caminada en el marc de la campanya contra el càncer de mama. L'activitat començarà a les dotze del migdia, al passeig de la Seu d'Urgell, i compta amb la col·laboració de l'ajuntament de la localitat i de la Diputació de Lleida. L'entitat organitza aquests dies diferents caminades relacionades amb el Dia Mundial del Càncer de Mama, que es commemora el 19 d'octubre.

NATALITAT

Reproducció assistida al 8,6% dels naixements

[MADRID] El 8,6% dels més de 420.000 naixements que hi va haver el 2015 a Espanya es va produir gràcies a tècniques de reproducció assistida, segons dades del ministeri de Sanitat, que ahir va presentar el Sistema d'Informació en Reproducció Humana Assistida. Aquesta eina situa Espanya com a líder a Europa en la realització d'aquests tractaments, amb un total de 127.809 cicles de fecundació *in vitro* i 38.903 inseminacions artificials el 2015.

SALUT ACTIVITATS



Concert a l'Espai Orfeo pel Dia Mundial de la Salut Mental

[LLEIDA] L'Espai Orfeo va acollir ahir, en el marc del Dia Mundial de la Salut Mental, un concert amb el grup de versions Problemes Tècnics.

L'activitat va ser organitzada per Salut Mental Catalunya-Terres de Lleida i la coordinadora d'entitats de salut mental i addiccions a través del

consell participatiu de l'Espai Orfeo amb l'objectiu de fer visible la realitat del col·lectiu afectat per aquests trastorns a través de la música.

ACTIVITATS INICIATIVES

La Seu d'Urgell celebrarà al novembre el segon Festival del Joc del Pirineu

[LA SEU D'URGELL] La Seu d'Urgell celebrarà, del 3 al 5 de novembre, el segon Festival del Joc del Pirineu, arran de l'èxit d'una primera edició per la qual van passar més de 2.500 persones. Organitzat per l'ajuntament i Cheaps Films, es desenvoluparà en diferents espais de la capital de l'Alt Urgell i, entre d'altres, la sala Sant Domènec tornarà a convertir-se en una ludoteca gegant (que el primer dia només obrirà portes per a les escoles de la Seu), l'Espai Ermengol-Museu de la Ciutat acollirà diverses partides i La Salle serà l'escenari d'una jornada sobre joc i educació al Pirineu. A més, el Sant Hospital acollirà un taller a càrrec del psicòleg Mateu Ubach. El festival s'inaugurarà el 3 de novembre amb una conferència

a la sala La Immaculada a càrrec de Pablo Giménez, fundador de l'entitat Ayudar Jugando, i la medievalista Laura de Castellet. El convidat d'aquesta segona edició serà el professor i autor de diversos jocs Eugeni

ESPAIS

Amb una ludoteca gegant, tallers i conferències sobre el joc en diversos espais de la ciutat

Castano.

D'altra banda, el Festival del Joc del Pirineu compta amb una pàgina web per obtenir més informació (www.festivaldeljoccat.com).

MUSEUS

LLEIDA

TURÓ DE LA SEU VELLA. 973 230 635. www.turoseuella.cat.

MUSEU DE LLEIDA DIOCESÀ I COMARCAL. Sant Crist, 1. 973 283 075.

DIPÒSIT DEL PLA DE L'AIGUA. Múrcia, 10. 973 211 992.

MUSEU DE L'AIGUA. Av. Miquel Batllori, s/n. 973 211 992.

MUSEU DE L'AUTOMOCIÓ RODA RODA. Santa Cecília, 22. 973 212 635.

MUSEU D'ART JAUME MORERA. Major, 3. 973 700 419.

MUSEU D'ART MORERA. Exposicions temporals. Av. Blondel, 42. 973 700 419.

MUSEU HISTÒRIC MUNICIPAL. Pl. Paeria, 1. 973 700 394.

CENTRE D'ART LA PANERA. Pl. de la Panera, 2. 973 262 185 / 973 700 399.

CASTELL DELS TEMPLERS. Turó de Gardeny, s/n. 973 700 319.

COMARQUES

AGRAMUNT. Fundació Espai Guinovart. Pl. del Mercat s/n. 973 390 904.

AGRAMUNT. Casa Museu de Poesia Visual Lo Pardal. Pl. del Pare Gras, 5. 973 390 718 / 973 391 089.

ALMACELLES. Museu d'Arquitectura i Urbanisme Josep Mas Dordal. Pitagores, 2. 973 742 001.

ARTESA DE LLEIDA. Museu Local Arqueològic. Castell, 3. 973 167 162.

ARTESA DE SEGRE. Museu del Montsec. Carnisseries, 5. 973 400 013.

BALAGUER. Museu de la Noguera. Pl. Comtes d'Urgell, 5. 973 445 194.

BASSELLA. Museu de la Moto. Ctra. C-14, km 134. 973 462 731.

LES BORGES BLANQUES. Parc Temàtic de l'Oli. n-240 km 71. 973 140 018.

CASTELLDANS. Museu de l'Oli i del Món Rural. Empit, 9. 973 120 002.

LA CENTRAL DE CAPELLA. Museu Hidroelèctric de Capella. Carrer Únic s/n. 973 663 001.

CERVERA. Museu Comarcal de Cervera. Major, 115. 973 533 917.

COLL DE NARGÜ. Museu dels Raiers. Carrer del roser s/n. 973 383048/636 417678

COLL DE NARGÜ. Museu dels Dinosauris sala límit k-t. Carrer de la Unió, 10. 973 383048/636 417678

ESTERRI D'ÀNEU. Ecomuseu de les Valls d'Àneu. Camp, 20-24. 973 626 436.

GERRI DE LA SAL. Museu de Gerri. Pl. Àngel Esteve, s/n. 973 662 040.

GÓSOL. Museu Picasso. Pl. Major, 1. 973 370 035.

GUISSONA. Museu Eduard Camps. Pl. Vell-Pla, 1. 973 551 414.

ISONA. Museu de la Conca Dellà. Museu, 7. 973 665 062.

LINYOLA. Museu Pedrós. Salmerón, 11. 973 575 084.

LLEUSI. Ecomuseu Els Pastors de la Vall d'Assua. Escoles de Lleusí s/n. 973 621 798.

MOLLERUSSA. Espai Cultural dels Canals d'Urgell. Av. Jaume I, baixos. 973 603 997.

MOLLERUSSA. Museu dels Vestits de Paper. Ferrer i Busquets, 90-92. 973 606 210.

EL PONT DE CLAVEROL. Museu dels Raiers. Únic, s/n. 973 681 493.

PONTS. Museu Francesc Boncompagni. Av. Catalunya, 11. 973 460 085.

PUJALT. Museu de les Papallones de Catalunya. 973 620 743.

SALAS DE PALLARS. CIAC. Botigues-museu. De les Escoles, 2. 973 676 266 / 973 676 003.

LA SEU D'URGELL. Museu Diocesà d'Urgell. Pl. del Deganat, s/n. 973 353 242.

SOLSONA. Museu Diocesà i Comarcal. Pl. Palau I. 973 482 101.

TÀRREGA. Museu Comarcal de l'Urgell. Major, 11. 973 312 960.

EL TARRÓS. Centre d'Interpretació President Lluís Companys. C-53, s/n. 973 570 233.

TREMP. Museu Comarcal de Ciències Naturals. Passeig del Vall, 13. 973 653 470.

TUJEN. Museu de les Trementinaires. Pl. Serra del Cadí, s/n. 973 370 030.

VIELHA. Museu dera Val d'Aran. Major, 26. 973 641 815.

CASTELLS

Informació i reserves al telèfon: 973 402 045. www.castellsdelleida.com

CASTELL DE MONTSONÍS (Noguera).

CASTELL DE MONTCLAR (Urgell).

CASTELL DE FLOREJACS (Segarra).

CASTELL DE LES PALLARGUES (Segarra).

CASTELL DE MUR (Pallars Jussà).

CASTELL DE VICFRED (Segarra).

CASTELL D'ARBECA (Garrigues).

AVUI RECOMANEM

'El carro de les trementinaires' obre la fira a Tàrrrega



17.00

TÀRREGA. ESTACIÓ D'AUTOBUSOS. ENTRADA LLUIRE



Espai divulgatiu 'El carro de les trementinaires'.

La XVIII Fira del Medi Ambient, que se celebra aquest cap de setmana a Tàrrrega, escalfa avui motors amb *El carro de les trementinaires*, un espai participatiu dirigit al públic familiar que ret homenatge a les dones de muntanya que es dedicaven a recollir herbes medicinals amb les quals elaboraven els ungüents, les pocions i els beuratges contra les malalties més conegudes. La seua saviesa popular, poc valorada en el seu moment, és reivindicada avui dia com el precedent de la farmacopea.

EXPOSICIONS I GALERIES

CENTRE D'ART LA PANERA. LLEIDA. PL. PANERA, 2

A sense of wonder. El centre acull una exposició de l'artista Carles Congost. L'exposició reuneix quatre projectes fotogràfics avalats per diversos premis. Fins al 15 d'octubre.

MUSEU DE LLEIDA. LLEIDA. C/ CAVALLEERS, 31

Fams i abundàncies. Recorre l'evolució de Catalunya a partir de la fam i la lluita per evitar-la. Consta de catorze àmbits amb més de seixanta objectes cedits per museus de la Xarxa. Fins al 19 de novembre.

SALA GÒTICA DE L'IEI. LLEIDA. PL. CATEDRAL, S/N

I am able. Projecte artístic, documental i participatiu de Quim i Jesús Vilamajó, que pretén trencar barreres, tòpics i prejudicis sobre el paper de les persones amb discapacitat. Fins al 3 de desembre.

CELLER MAS BLANCH I JOVÉ. LA POBLA DE CÉRVOLES

Amb A d'amic. Commemora el desè aniversari de la mort del pintor resident a Agramunt Josep Guinovart. Fins al 12 de desembre.

QUIOSC GALLERY. TREMP. P.S. PARE MANYANET, 34

Fabien Chevillotte. Mostra diverses obres de l'artista francès, que treballa la pintura i la ceràmica. Visitable fins al 16 de desembre.

BOÍ. BALNEARI DE CALDES DE BOÍ

85 motos de carretera de 1939-1985. Fins al 31 de desembre.

ESPAI GUINOVART. AGRAMUNT. PL. MERCAT, S/N

Guinovart. Cos percepció i resistència. Mostra diverses peces que comparteixen la singular expressió de la corporeïtat del pintor, els traços del qual, ferotges a vegades, generen obres potents. Fins al 17 de febrer.



Exposició sobre l'escola de música L'Intèrpret a l'IEI.

FIRES I FESTES

11.00

ÀGER. C. OBSERVACIÓ DE L'UNIVERS.

Festival d'astronomia

La jornada del IV Festival d'Astronomia comença amb la visita per al públic familiar *Viatgers galàctics*, que dura tres hores i inclou un taller de coets i un contacontes. Una altra modalitat de visites és per al públic en general, més curta. A la tarda, es repeteixen les visites. A les 20.00 h, inici de la visita nocturna especial *El cel de la tardor* i, després, concert.

11.30

ROSSELLÓ. TOT EL MUNICIPI.

Festa i màgia amb Lari

Espectacle infantil de Campi Qui Puguí, al matí, al Casal Rossellonès; a la tarda, animació amb la companyia Passabarbar darrere de l'ajuntament, i a les 20.30 arriba l'espectacle *Una nit amb el Mag Lari*, al Casal. Els joves viuran la seua nit més musical amb els grups locals Blue Rain, De la Torre i Fox System, a la zona de penyes.

16.00

LA SEU D'URGELL. RECINTE FIRAL.

Fira del Formatge

Amb l'obertura de la XXIII Fira de Formatges Artesans del Pirineu, emmarcada en la Fira de Sant Ermengol, comença un intens cap de setmana a la capital de l'Alt Urgell. A més del comerç de formatge, amb 48 artesans i 150 varietats, els visitants gaudiran de disset activitats fins diumenge. Avui hi ha prevista la presentació del llibre *Formatges del Pirineu català*, un maridatge de formatge i música i un taller de cuina amb formatge.

GASTRONOMIA

10.00

L'ALTA RIBAGORÇA. DIVERSOS RESTAURANTS.

Jornades del Bolet

Diferents restaurants de la comarca uneixen l'oferta al voltant de les XXIII Jornades Gastronòmiques del Bolet. Fins al 29 d'octubre, oferiran cada cap de setmana diversos menús en els quals els bolets són l'ingredient principal. Paral·lelament a les jornades, s'organitzen activitats els caps de setmana, com una sortida micològica, una exposició de bolets i concursos a les xarxes socials.

CONFERÈNCIES

19.00

LA SEU D'URGELL. ESPAI ERMENGOL.

Presentació de BioLord

Diversos productors i experts participen en la presentació de BioLord Coop, la cooperativa de productors de poma ecològica de muntanya, una fruita endèmica de gran qualitat que prova de fer-se un forat al mercat i a la taula.

20.00

LA SEU D'URGELL. SEU DE L'ATENEU.

La figura de sant Ermengol

L'Ateneu de l'Alt Urgell organitza una xarrada col·loqui al voltant de

La figura de sant Ermengol i l'evolució de la fira. Després, sopar popular.

ART

21.00

BELLPUIG. BAIXOS DEL CASTELL.

'El temps és hort'

Ramon Martí i Marc Serra protagonitzen el tast artístic *El temps és hort*, que inclou música, poesia, teatre, il·lustració, debat, humor i l'art de gaudir de la vida. A continuació, tast de vi del Celler Analec.

CINE

20.00

SOLSONA. TEATRE COMARCAL.

Festival de cine etnogràfic

Solsona obre la setena edició de la Mostra de Cinema Etnogràfic, que constarà de tres jornades. La primera projecció és *Tesouro de Corcoesto*, dirigida el 2015 per Cora Peña Hernández. L'antropòloga Montse Creus presentarà aquest treball sobre el cas de la mina d'or de Corcoesto, un projecte que va tenir una gran repercussió a Galícia i va ser determinant perquè la Xunta iniciés un nou pla territorial.

MÚSICA

22.00

ÀGER. C. OBSERVACIÓ DE L'UNIVERS. 15 €

Judit Neddermann

Dins del IV Festival d'Astronomia, concert *He vist volar un estel*, de Judit Neddermann, una intèrpret amb una extensa història familiar i musical que li permet cantar quasi per instint, amb el cor a la mà i amb la veu al cor.

22.30

LLEIDA. CAFÉ DEL TEATRE. 10 €



Guillem Roma

Guillem Roma presenta *Connexions*, un disc amb el qual avança en el seu univers creatiu, fugint d'etiquetes i de fórmules trillades. Les connexions referides el porten a influències com ara la música mexicana, els boleros o els sons mediterranis. Hi han col·laborat Joan Colomo; Judit Neddermann; Joan Garriga, de La Troba Kung-Fú, i el cantant napolità Alessio Arena.

23.00

LES BORGES BLANQUES. SALA SLÀVIA.

Mire Vives i Borja Penalba

Concert del duet valencià Mire Vives i Borja Penalba amb la seua banda. Presenten *Linies en el cel elèctric*, l'últim treball que han publicat.



Envieu els actes d'agenda a:
cercle@segre.com.
Més informació a
SEGRE.com



Durant el certamen, es podran tastar al voltant de 150 formatges.

VARIS

Formatges per a tots els gustos

La Seu d'Urgell celebra una nova edició de la Fira de Sant Ermengol
|| Amb espais per a productes ecològics i de quilòmetre zero

La Fira de Sant Ermengol-Fira de Formatges de la Seu d'Urgell celebra una nova edició des d'avui i fins diumenge. Aquest any, el certamen comptarà amb la presència de gairebé mig centenar d'artesans formatgers del Pirineu (catalans, aragonesos, bascos, navarresos i francesos), que oferiran més de 150 varie-

tats diferents de formatges elaborats per ells mateixos. Com a novetat, el públic podrà disfrutar de la Fira de Formatges Artesans del Pirineu des d'avui a les 16.00 h i fins diumenge a les 21.00. L'entrada és gratuïta i els visitants podran adquirir un tiquet de degustació (8 euros) que dona dret a cinc tastos de

formatge. A més a més, hi haurà múltiples activitats paral·leles, com ara presentacions de llibres o tallers, a banda d'estands de vi, cervesa, aigua i productes de quilòmetre zero, entre altres propostes gastronòmiques. Així mateix, s'ha previst un espai de demostració i degustació de productes ecològics del Pirineu.

BALAGUER. PAVELLÓ INPACSA

Firaauto. Nova edició de la fira del vehicle de segona mà i complements, entre demà i diumenge. Comptarà amb 22 expositors, amb uns 220 vehicles a la venda. A més, s'ha previst una exhibició de *trial show* amb Marcel Justrub.

LLIMIANA.

Fira del Mostillo. Vuitena edició diumenge que ve d'aquesta fira de Llimiana, al Pallars Jussà, que promou la mostillo i altres productes alimentaris i artesanals de la comarca.

ROSSELLÓ.

Festa major. Avui divendres, amb el Mag Lari al Casal (20.30) i Festa Jove amb Blue Rain (00.00). Demà, animació infantil amb La Família Torelli (17.30) i concert (18.30) i ball (20.00 i 23.30) amb l'orquestra Maravella. Diumenge, *showtime* amb el grup Rat Pat Tribut (18.00) i ball amb Quartz (20.00).

FRAGA.

Festes del Pilar. Avui, ball amb Banda Sonora (23.00) i concerts a El Sotet amb Doble Rombo, El Último Tributo i La Cosa Nostra (00.00). Demà, correfoc infantil amb els Diables de Lleida (20.00) i correfoc adult (21.30), ball amb l'orquestra Isaura (23.00) i concerts amb Wish, La Señora Tomasa i Contraband (00.00). Diumenge, orquestra Nova Alaska (19.00).

ALBATARRÉC.

Festa major. Avui, concert (19.00) i ball (22.30) amb l'orquestra Slalom, i Itinerant Festival al Parc del Riu (00.00). Demà, concert (19.00) i ball (22.30) amb Swing Latino, i Nit de Rock amb Los Rebeldes, Virus i Pink Goats (23.30). Diumenge, *holi party* (17.00) i representació de *Temps*, amb Quim Masferrer (20.00), al Casal.

AGER. CENTRE D'OBSERVACIÓ DE L'UNIVERS

Festival d'Astronomia del Montsec. Fins diumenge, amb activitats per a tota la família, diürnes i nocturnes, des de visites guiades i experiències gastronòmiques fins a concerts (avui i demà, vegeu la pàgina 50).

LLEIDA. SEU VELLA

Visita guiada. La directora de l'Institut d'Estudis Ilerdencs, Montserrat Macià, guiarà demà dissabte una visita al claustre de la Seu Vella, en el marc de les activitats de *Catalonia Sacra* (12.00, gratuït).

TÀRRAGA. ESPAI MERCAT I PL. NACIONS

Fira del Medi Ambient. Demà i diumenge, divuitena edició d'aquest certamen sobre el medi ambient i els productes de proximitat, amb vuitanta expositors.

FARRERA. CENTRE D'ART I NATURA

Aplec Saó. Demà, a partir de les 11.00, amb recorregut per intervencions artístiques en plena natura.

LA POBLA DE SEGUR. COMÚ DE PARTICULARS

Biennal d'Art. Inauguració demà (12.00), amb un recorregut escultòric pel centre de la localitat.

guia GASTRONÒMICA

Aquesta és la nostra selecció feta per a vostè

L'hortet restaurant
Cuina casolana i de proximitat
• Caragols • Carns
• Peixos • Hortalisses
• Tapes
i molt més!
973 24 75 48
C/ Torres de Segur, 12 Lleidat
restaurantlhortet.com

El Destí
Corregidor Escofet, 59
• Esmorzar de forquilla a la brasa (4.50 €)
• Gran Pantalla TV (Retransmissió de tots els partits)
• Terrassa climatitzada • Menús per a grups

GASTROBAR · VINOTECA I ESMORZARS DE FORQUILLA
mil 90 noranta
gastrobar restaurant
Prat de la Riba, 35 · 25008 Lleida · Tel. 973 112 749

l'aplec
restaurant casolà · braseria ·
Obert a partir del 1 de novembre
• Menús restaurant l'aplec diari a 12€
• Menús de cap de setmana a 16€
• Menús calçotada a 20€ (segons temporada)
• Menús caracolada a 22€
*Pregunta pels nostres preus de grups
Dinarts tancat.
Les nits de dijous, divendres i dissabte obert
tel. 973 272 613
mòb. 627 273 257
la brasa, caracols, calçots...
C/ Torres de Segur, nº11 · 25006 Lleida

La Garbinada
Granyena de les Garrigues
Gaudeix de la millor exclusivitat...
Un lloc ideal per a celebracions familiars i d'empresa
Reserves: 973 136 275 - A tan sols 15 minuts de Lleida!
www.garbinada.com info@garbinada.com

PIZZA NAPOLI
SERVEI A DOMICILI
C/Esperança González, 3 Caponit 973 200 808
C/Corregidor Escofet, 76 Balafra 973 224 088
Fes la teva comanda online!
www.pizzanapoli.com
informacio@pizzanapoli.com